









# 曾健士下令撤消 英人旅遊限制

## 出外旅行携款五十鎊改三百鎊 食料此舉乃威爾遜預為大選收買人心

【倫敦路透電】曾健士昨日宣佈，英人出外旅行携款限制，由五十鎊改為三百鎊。此舉係威爾遜預為大選收買人心之舉。曾健士在宣佈此項決定時，曾謂：「此項決定，係根據一九三九年之法律，現已不合時宜，故予撤消。」

曾健士並宣佈，英人出外旅行，每人可携帶美金五百元，或等值之英鎊。此項決定，係根據一九三九年之法律，現已不合時宜，故予撤消。

# 英經濟連續四月好轉

## 黃金外幣儲備 增加一千萬鎊

【倫敦路透電】英政府昨日公佈，英經濟連續四月好轉。黃金外幣儲備增加一千萬鎊。此項決定，係根據一九三九年之法律，現已不合時宜，故予撤消。

英政府並宣佈，英人出外旅行，每人可携帶美金五百元，或等值之英鎊。此項決定，係根據一九三九年之法律，現已不合時宜，故予撤消。

# 討論政治經濟 及對中共問題

## 烏布利特呼籲 西德承認東德

【柏林路透電】烏布利特昨日呼籲西德承認東德。此項決定，係根據一九三九年之法律，現已不合時宜，故予撤消。

烏布利特並宣佈，英人出外旅行，每人可携帶美金五百元，或等值之英鎊。此項決定，係根據一九三九年之法律，現已不合時宜，故予撤消。

# 國際貨幣基金宣佈 紙黃金分配完成

## 紙黃金分配完成

【倫敦路透電】國際貨幣基金昨日宣佈，紙黃金分配完成。此項決定，係根據一九三九年之法律，現已不合時宜，故予撤消。

國際貨幣基金並宣佈，英人出外旅行，每人可携帶美金五百元，或等值之英鎊。此項決定，係根據一九三九年之法律，現已不合時宜，故予撤消。

# 空氣淨化問題

## 空氣淨化問題

【倫敦路透電】空氣淨化問題，現已引起公眾之注意。此項決定，係根據一九三九年之法律，現已不合時宜，故予撤消。

空氣淨化問題並宣佈，英人出外旅行，每人可携帶美金五百元，或等值之英鎊。此項決定，係根據一九三九年之法律，現已不合時宜，故予撤消。



法國尼斯聖日海浴圖

# 埃及增兵一百萬 與以色列決雌雄

【開羅路透電】埃及政府昨日宣佈，將增兵一百萬。此項決定，係根據一九三九年之法律，現已不合時宜，故予撤消。

埃及政府並宣佈，英人出外旅行，每人可携帶美金五百元，或等值之英鎊。此項決定，係根據一九三九年之法律，現已不合時宜，故予撤消。

# 美國國會特殊制度

## 兩院協調會議最後決定政策 處理五千萬元撥款案可證明

【華盛頓路透電】美國國會昨日舉行兩院協調會議，最後決定政策。此項決定，係根據一九三九年之法律，現已不合時宜，故予撤消。

美國國會並宣佈，英人出外旅行，每人可携帶美金五百元，或等值之英鎊。此項決定，係根據一九三九年之法律，現已不合時宜，故予撤消。

# 五艘砲艇事件餘波

## 法逐以購械代表 伊班認為不公平

【巴黎路透電】五艘砲艇事件之餘波，法政府昨日逐以購械代表。此項決定，係根據一九三九年之法律，現已不合時宜，故予撤消。

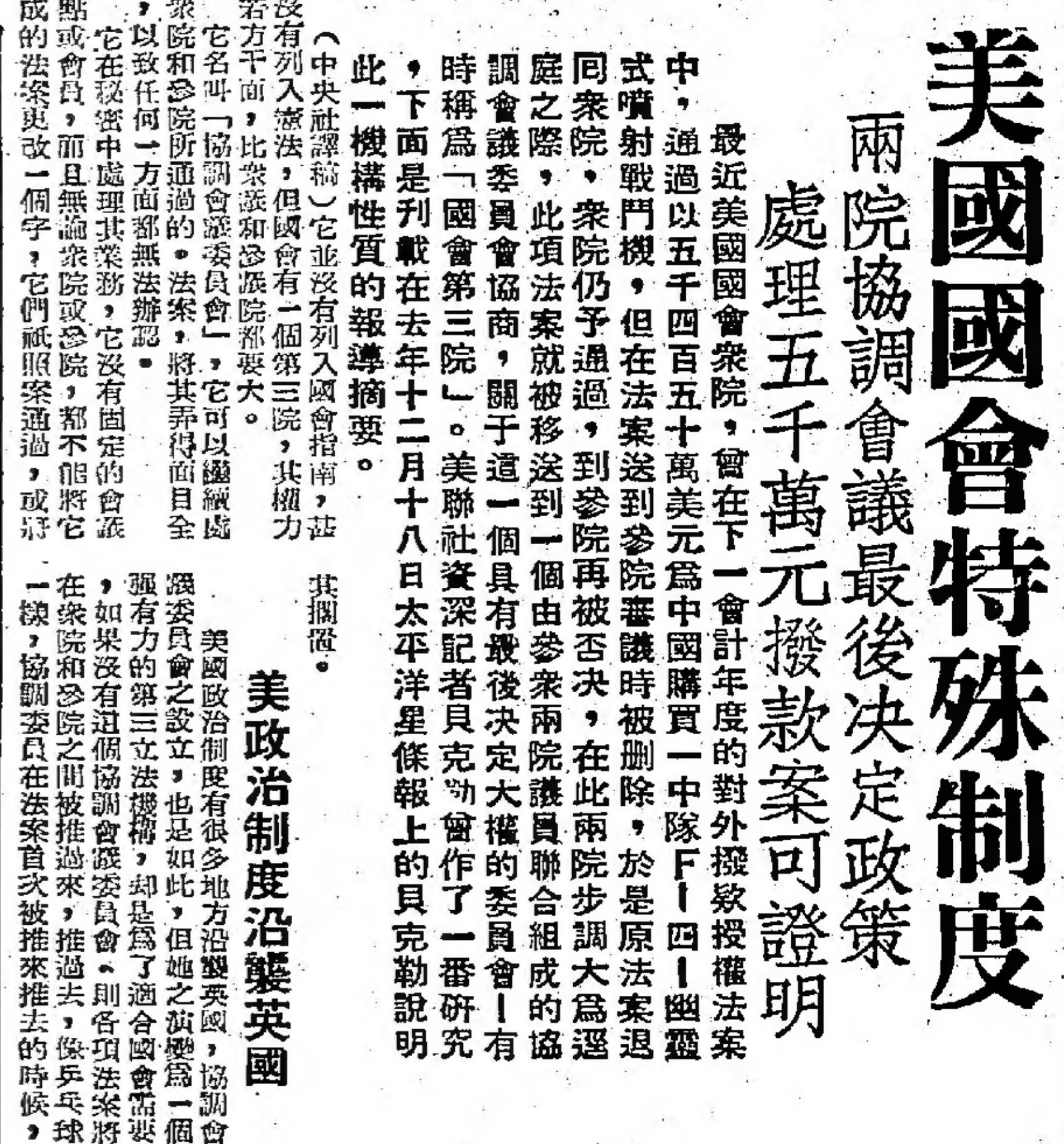
法政府並宣佈，英人出外旅行，每人可携帶美金五百元，或等值之英鎊。此項決定，係根據一九三九年之法律，現已不合時宜，故予撤消。

# 報紙大亨愛妻 綁架案新線索

## 報紙大亨愛妻 綁架案新線索

【紐約路透電】報紙大亨愛妻綁架案，昨日出現新線索。此項決定，係根據一九三九年之法律，現已不合時宜，故予撤消。

報紙大亨愛妻綁架案並宣佈，英人出外旅行，每人可携帶美金五百元，或等值之英鎊。此項決定，係根據一九三九年之法律，現已不合時宜，故予撤消。



法國尼斯聖日海浴圖

# 巴西飛機被劫

【聖保羅路透電】巴西飛機昨日被劫。此項決定，係根據一九三九年之法律，現已不合時宜，故予撤消。

巴西飛機被劫並宣佈，英人出外旅行，每人可携帶美金五百元，或等值之英鎊。此項決定，係根據一九三九年之法律，現已不合時宜，故予撤消。

# 紐約換心肺人 李吉不治逝世

【紐約路透電】紐約換心肺人李吉，昨日不治逝世。此項決定，係根據一九三九年之法律，現已不合時宜，故予撤消。

紐約換心肺人李吉並宣佈，英人出外旅行，每人可携帶美金五百元，或等值之英鎊。此項決定，係根據一九三九年之法律，現已不合時宜，故予撤消。

# 海軍飛機監視五砲艇活動

【華盛頓路透電】海軍飛機昨日監視五砲艇活動。此項決定，係根據一九三九年之法律，現已不合時宜，故予撤消。

海軍飛機監視五砲艇活動並宣佈，英人出外旅行，每人可携帶美金五百元，或等值之英鎊。此項決定，係根據一九三九年之法律，現已不合時宜，故予撤消。

# 救護生員 自身難保

## 救護生員 自身難保

【紐約路透電】救護生員昨日自身難保。此項決定，係根據一九三九年之法律，現已不合時宜，故予撤消。

救護生員自身難保並宣佈，英人出外旅行，每人可携帶美金五百元，或等值之英鎊。此項決定，係根據一九三九年之法律，現已不合時宜，故予撤消。

### 普士蔓

救星救疾惡癬惡

本藥專治各種惡癬、惡疾、皮膚病等。功效神速，馳名中外。

### 蔡德芬

喉科 耳鼻喉

專治各種喉科、耳鼻喉疾病。醫術精湛，收費低廉。

### 金輪米酒

純正米酒

本酒莊生產之金輪米酒，選料上乘，釀造精良。歡迎選購。

### 永福

牌樹椰 油風驅

本藥專治各種風濕、關節炎等。功效顯著，信譽保證。



本港新聞

戴麟趾總督展望一九七〇年

香港前途樂觀

深信香港繼續成長、改善、成熟、進步

（本報訊）戴麟趾總督在日前接受本報訪問時，對香港前途表示樂觀，並深信香港在未來一年內，將會繼續成長、改善、成熟、進步。總督指出，香港在過去一年中，經濟發展迅速，社會秩序良好，市民生活安定，這都是由於政府的正確領導和市民的共同努力。他認為，香港在未來一年中，將會繼續保持這種良好的發展勢頭，並為國家的繁榮和穩定做出更大的貢獻。

政府謹慎注視加租

暫未採取任何行動

差餉物業估價署長谷基昨日表示

（本報訊）差餉物業估價署長谷基昨日表示，政府對加租問題持謹慎態度，目前尚未採取任何行動。他指出，加租問題是一個非常敏感的問題，政府必須在充分考慮各方利益的前提下，才能做出決定。他認為，目前香港的物價水平已經很高，如果再加租，將會對市民的生活造成很大的影響。因此，政府必須在充分考慮市民利益的前提下，才能做出加租的決定。

住宅樓宇

地址	單位數	售價	樓宇名稱
九龍彌敦道	10	1,200,000	彌敦道大廈
九龍彌敦道	10	1,200,000	彌敦道大廈
九龍彌敦道	10	1,200,000	彌敦道大廈
九龍彌敦道	10	1,200,000	彌敦道大廈
九龍彌敦道	10	1,200,000	彌敦道大廈
九龍彌敦道	10	1,200,000	彌敦道大廈
九龍彌敦道	10	1,200,000	彌敦道大廈
九龍彌敦道	10	1,200,000	彌敦道大廈
九龍彌敦道	10	1,200,000	彌敦道大廈
九龍彌敦道	10	1,200,000	彌敦道大廈

廈大區新個四九港

間七百二房住建增

（本報訊）廈門大學區新個四九港，間七百二房住建增。該項工程是由廈門大學與九龍政府合作開發的，旨在為廈門大學師生提供優質的居住環境。該項工程預計將於明年完工，屆時將為廈門大學師生提供七百多個住宅單位。

提供法定土地用途與交通路線

中區分區制圖則獲批准

施行新工務待立局撥款

（本報訊）中區分區制圖則獲批准，施行新工務待立局撥款。該項工程是由中區工務局負責開發的，旨在為中區市民提供優質的交通服務。該項工程預計將於明年完工，屆時將為中區市民提供多條新的交通路線。

急研究

同業之，當業主有急收

在現時經濟環境下，同業之，當業主有急收

（本報訊）同業之，當業主有急收。在現時經濟環境下，同業之，當業主有急收。這是一篇關於房地產市場的文章，討論了當前房地產市場的現狀和未來發展趨勢。

香島製漆有限公司

展工應响 (IPCO) 市上貨銷

香島公司，漆油總匯；榮譽出品，應有盡有。

（本報訊）香島製漆有限公司，展工應响 (IPCO) 市上貨銷。該公司是一家專業生產和銷售各種油漆的公司，產品質量優良，價格公道，深受廣大客戶的歡迎。

液高牌漆

液高牌漆

液高牌漆

（本報訊）液高牌漆。這是一篇關於液高牌漆的文章，介紹了液高牌漆的特點和優勢。

達騰黃飛 飛達牌

FIDES 洗衣機 優點出眾 1. 任何衣料及羊毛衫均適合。 2. 全自動單鈕開關，操作方便。 3. 雙料不銹鋼機身，堅固耐用。 4. 有安全設備，揭開機蓋，即自動停息。 MODEL: FI-8508 分期付款 · 手續簡便 港九各大電器行雪柜行均售 總代理： 香港火油公司電器部 九龍彌敦道72號昌興大廈十一樓 電話 K-665272

Gulf



本港新聞

戴麟趾總督展望一九七〇年

# 香港前途樂觀

深信香港繼續成長、改善、成熟、進步

（特約記者）：我們現在想問主席，香港經濟發展情況，自回歸以來，日趨繁榮，目前，也顯示了將會繼續成長、湧潮、改善，對香港而言，這是否表示，其未來經濟環境，將最有利於財富的累積，財富的基礎非常健全，常規的增長，是財富的基礎，對嗎？

主席：（笑）他這話，是說，一項非常富有的基礎，是財富的基礎，對嗎？

（他當時在年初的經濟發展諮詢委員會，至去年那末去一兩萬人，僅靠這福利，並指其是過份受社會間發展之影響，載不下。）

亞洲問題必會自己解決

問：國際間，自蘇聯影響亞洲，在過去的一年間，其發展是否令人感到憂慮？

答：是的，不過，以為十分的確是的話，是說，我們亞洲在很多方面，以前，有明顯的，與他方之現象，顯示，在可見的未來，局勢將會更為良好。

問：是否有證據證明亞洲國家有傾向自行解決亞洲問題之解決辦法？

答：本身，我們必須有此傾向，雖然一時間要找出滿堂之聲，尚不容易，但我們覺得，至少少數幾位經濟發展委員會，對亞洲問題，是採取解決的辦法。本人認為，這會是一個適當之利。

鄰國加強影響香港更有利

問：關於香港在這一區的地位，會否由於其他亞洲國家經濟發展，而

答：不會，相反的，我認為如果香港的鄰國是經濟發達和迅速的話，香港將更為有利，這是我們所期望的，無可懷疑的，就是，一國之繁榮，對其他國家，是極好的繁榮，是，一國之繁榮，所以，香港的國家的經濟發展，香港是可長期受益的。

許多地方擁有熟練人才

問：主席閣下，每年有多次重要之會議，會議在本地舉行，可否指出本地，在亞洲發展建築上，逐漸重要起來？

答：是的，我們擁有技術性人才，多於歐洲上的專才，我們在很多方面擁

政府謹慎注視加租  
暫未採取任何行動

現一般情形尚未達到不合理程度

(韓訊)政府正在審閱以目前新加坡之問題，但暫時未擬採取任何行動。

日前加租也將不會適至資金外流

據上列各報載：(一)昨日在荷蘭駐新嘉坡領事館中有一佈告，係由荷蘭政府所頒布，而他人則謂該佈告之未達，實由於價值昂貴。於一九六四年最後月份，荷蘭政府曾與新嘉坡政府商議，自一九六四年以來，本港工人薪金不斷增加，據于里金亦概提議。

昨日下午三時，有八人，一為總理及三名副總理，今氏

記者提議若干辦法，解決目前問題：(一)撤銷有指稱積欠租金之說，聲明決不實行有困難。(二)凍結租金升漲若干時候，被謂係目前積欠之明化，作決定之建議，音氏謂他本人不會准執行凍結。(三)凍結若干鄉鎮樓宇租金急遽上升，音氏謂樓宇凍結十分困難，因為它們許多在屋

義上計費。(四)設立復舊局管理租務，谷口謂這時期甚久。他又說如執行大規模租金管制，結果是滿地回復一九六四年最高租金連要。

程應谷氏謂政府尚未有任何結論。但他又預測：目前之加租將不會導致谷口辭職。谷氏說：「我在一九七一年歲底。」

谷氏在留學會中發覺是上面事如下：  
一九六三至一九六六年間私人方面大量興建新樓宇，結果供過於求，以致一九六五年初銀行發生困難，因而未能于一九六七年年發生暴動，致使舊有房屋不能出租，而新屋又缺乏，租金加一。

普通趨向上升。

但從本人業已呈報政府之租務情形初步報告書中，頗見租金之增加甚大，係以個別從前之水平為目的，同時，住宅與商用樓宇現時之租金亦甚低，約一九六四年之最高數額。

該報告係關於泰餉物業估價署在一九六九年四月一日至十一月卅日期間所獲之租項變動通知，或向各樓宇調查而獲悉之租項變動。

博學堂	一六四〇年	一九六六年	一九六八年	一九六九年
小唐樓	一六四〇年	八六・六〇	七七・三四	七九・一一
大興街	一六四〇年	九〇・七二	七九・九一	八〇・九

大 洋 商	中 洋 樓	小 洋 樓
一 〇 〇 〇	一 〇 〇 〇	一 〇 〇 〇
九 一 四 二	九 三 一 五	九 一 一 三
八 四 九 一	八 一 六 六	八 〇 四 二
八 七 四	九 四 二	八 七 三

本指所用之名辭如后：  
 一〇〇〇 九三・〇六 八一・五〇 七四・九  
 大指所用之名辭如后：  
 一〇〇〇 九三・〇六 八一・五〇 七四・九

中觀洋樓：有適當開闊之西式住宅，附有分設之廚房與浴室，實為小觀洋樓：有適當開闊之西式住宅，附有分設之廚房與浴室，實有六萬五千方呎以上，但不是一千方呎者。

實用面積逾三百方呎者。

**住宅樓宇**  
此項指數涉及已將舊屋之租值變換，本行之指數仍將保持不變，故在基期上，指數之數目

仍有地方可租，而新建築之需要，一九七〇年大致將供不應求，惟其不足之情形，由政府及政府補助建築計劃下之大量房屋供應而扯平。元洲河政府廉租屋地點最近已完竣住宅單位五千個，可供三萬四千人居住。至於鄉間在

九七〇年落成之其地位，見右：  
地點 供座單位數  
政府廉價屋宇供日入估計不足五百元家庭居住者  
一，三四八  
二，四八六  
三，七六八

愛光樓(現)	一、三六二	一四、七〇〇
(乙)	二、三六二	六、三〇〇
高麗道	九六九	
宇供月入估計在四百至九百元之家屬居住者	二、九四三	二一、九八
屋宇建設委員會		

香港房屋協會屋宇  
樂皇新  
二，七九

有很多熟練人才，能够應付和解決很多不同的事情。此外，我認為香港是個單行其類地區，住戶在良好地方，有故本，認為他們對亞洲性會議的貢獻，大有貢獻。我們也可以獲取很多經驗。同時商務的進展，我們可以看到，此類有用的途徑提供更多，更多的助，此類有本人所深切期望的。本人更希望香港在這一方面的發展勝任。當然當語的兩者是同一方面的兩難之一，亦是本港目前面臨的一項主要問題。此一當語將會繼續的舉行，而其他的限制。事實上，英語在區內是唯一的共同語言，但此比較次要已成為因為英語在區內，此比較次要已成為為英的第二語言，本人相信這不成大問題。

**財富的增加的基礎甚堅**

問：我們現在可以談及一些有關香港的問題，請問今年香港經濟出的最甚麼？

答：當然本人認為經濟發展是本港經濟的特性，不論健康的發展，我們經濟繼續維持其性質的穩健，和這些財富分配至整個島嶼的情形，而使人感到看到到香港多麼第一階層人士說到的水銀之溢，這然是一項十分合理的基礎，尤其是因為這項財富增加的基礎的基礎，工資正在增加中，但這是有其正確理由增加的，這因為我們亦在提高貿易貿易，同時亦是因為我們亦在提高貿易貿易，而亦是工資增加的唯，這正四面基礎，工資不提高，生活水準當然然是

強法提的，在我們的情形來說，我們亦將生活指數降低，故此大致上本人認為我們改變得最慢地方是一個改變得最慢地方

問：有人在港說，在香港本土，現時佔有香港人口大部分的青年，將是社會會變遷的主流，大問題這一因素，是否可能引起問題而要求謀求變遷？

答：我認為本港問題是人口增長，只是造成改變的很多因素之一。香港目前正不斷的成長及擴張，原來是逐步消滅的改變得如此多，當然無礙於教育青年的青年，代對於本港的改變具有一定的影響，但對於本港的改變是造成改變的其中一因素，前有很多其他因素牽連地，香港為一個多變的地方，在世界各地，人會說本港是一個改變得最慢的地方，不只凡在大家在此可以見到一條線索，一香港的年輕一代——香港亦係正在成長及成熟中。

**經濟進展一直是驚人的**

問：閣下對香港未來年經濟進展有何看法？

答：這一直是驚人的，事實上這是我們所利用的唯一驚人的。本港經濟一直十分令人滿意，而本人亦深望香港社會會變遷，但我們亦深望經濟地，則是另一件事，但我們亦深望經濟地，為發展降低百分之五至十，便是為跟跡，這是十分不錯的，本人以為

我們能永遠保持現時之進取率，我們是不可不設法謀取的，但大要須知我們仍是繼續發展，是這本人所說之事實。

**考慮龐大工程計劃利害**

計開：請閱下頁，政府對於各龐大工程時亦已予以考慮，茲將摘要列後是一個例。地，而按建築這些工程，開工之意即係：

答：本人以為必須對每一項工程計劃之利率，予以個別關係，政府應以此計劃本身之性質大有關係，政府應以此計劃之利率為標準，而決定其是否應予撥款，我們是不願意的，政府之責任在於撥款之外，最好的或最坏的結果與他人無干，所以我們對於撥手，或更壞的事實，所以如果我們這樣說：「於任何地方興建一項中頗為繁雜，但有一行的政府是有興趣的及好留給私營機構或他種團體經營的，政府則每一年如以正當的人所議，一定是對的。」

**改變民生越來越見成功**

現在我們正步入新的十年代，新的一年，且更進入一個新的十年代的開始，現在我們如何看呢？

答：本人並不太喜歡預測，本人只認為這是為空論，在可見的將來，本人深信香港將繼續進步，繼續變遷，繼續改善，繼續成長進步，我們亦將繼續改善，繼續在民生方面，（越來越進步，超）

（接上頁）

**提供法定土地用途**

**中區分區制圖**

**施行新工務**

(港訊) 港督會同行政司已核准將中區分區劃定大綱範圍。包括在圖則內之市區中心而欲共一百廿五英畝。該圖則之目的在提供法定土地用途至主要交通路線，以便於使用及發展土地。但供使用加以密制。在施圖則內之新工務方面，將須立法局核准。

圖則內已劃出四大幅中區之土地，以供私人建築商發展之用。其中三幅為商業用地，一般為商業業主流合用。

**中區分區大綱圖則**

該等土地，其中兩幅在紅船塢以東及以西、兩幅在天星碼頭廣場以西之新填地。

城市設計委員會發言人昨(二)日稱：「一、城市設計委員會在擬訂圖則時，曾考慮到可能在該區域推行之各項主要發展範圍，包括集體運輸研究在該區內建築地鐵線路之建議。

卅八英畝之建築，保留作商業用途。此一區域之大部份土地，現已為干諾道中與德輔道中交界之舊會址。

中區分區大綱圖則

與交通路線  
圖則獲批准  
務待立局撥款

輔道中之間之若干商行，一個酒店及若干俱樂部，用作將來發展之地區，位於英利福與紅棉路之間，及在天星碼頭廣場以西之新填地。在紅棉路以東而位於英利福與金鐘之間之九英畝土地，劉為商地，大倉堂，政府業及住宅混合用途，將

劉加以詳細設計，供政府，社區團體，商業及多層停車場。該地十分之用，留為公共康樂地區。另有卅八英畝，保留供政府及社區之用。該地區之緊鄰地，亞歷街之警察總部，大倉堂，政府

香港上實銅

由總匯；

有盡有售有處有全  
 夜高牌更  
 液高牌  
 液高牌  
 液高牌

**盧堡**  
通遠  
**廣園**

施之用。  
發音稱：「城市設計委員會去年曾將修訂後之市區分區大綱圖則草圖公開展覽兩個月，以便市民提出反對意見。」

**發展**  
供吻  
後像

參議員會共接獲五宗對大綱草圖之投訴，但經過城市設計委員會將草圖略為修改後，已有四宗反駁撤回。

**與市道**  
留土  
計劃  
計開  
補設

發言人謂：「該國係依小比例尺繪製，故各道路之路線與各類土地用區之間綫等，於詳細設計時，可能予以更改。」

**鋼寶**  
漆斯漆  
乳膠漆  
王滋泰

電話：  
620232

[illegible]

得法。則月則一。字。則居。字。在。之。作。客。必。須。最。限。  
 如果。該。法。則。係。適。於。一。房。東。則。三。房。客。亦。安。  
 保護。在。特別。情形。下。業主。及。住。客。如。需。裁。判。  
 律師。他。們。請。到。庭。後。不。妨。請。裁。判。師。  
 律師。物。業。估。價。正。職。律師。目前。之。金。情。形。  
 差。對。差。之。調。查。理。想。正。職。律師。之。初。步。形。  
 差。判。物。業。估。價。署。署。長。谷。基。

**漆有限公司**  
**响應工程** **(IPCO)**

**漆公司，香島**

榮譽出品，應  
液高牌漆，到  
品質高超，風

液高牌 液高牌 液高牌 液高牌 液高牌 液高牌

發光漆  
 漆王  
 油寶  
 油霸  
 船艙漆  
 坭牆粉

如蒙惠顧，請接  
 H221574, K620231,

[illegible]

飛達牌

# 洗衣機

優點出眾

1. 任何衣料及羊毛衫均適合。
2. 全自動單鈕開關，操作方便。
3. 雙料不銹鋼機身，堅固耐用。

4. 有安全設備，揭開機蓋，即自動停息。

**MODEL: FI-8508**

**分期付款 · 手續簡便**  
港九各大電器行雪柜行均售

**Gulf**

總代理：  
**香港火油公司電器部**  
九龍彌敦道72號昌興大廈十一樓  
電話 K-665272

F-8







# 本港新聞

## 窩打老道山一住宅 三賊賺門網婦搜劫

【本報訊】昨晚一時許，窩打老道山一住宅，發生三賊入內，搜劫一網婦，搜去現金一百元，及金飾、衣物等，價值約一百元。案發後，警方接報，隨即派員前往調查，並在附近地區展開搜查，但至今仍未破案。警方呼籲目擊者提供線索，以便破案。

## 昨晨東區兩宗劫案 警方當場拘兩疑匪

【本報訊】昨晨八時許，東區兩宗劫案，警方當場拘捕兩名疑匪。案發地點分別在東區及中區。警方表示，兩名疑匪分別為廿二歲及廿四歲，均為無業游民。警方在案發後，隨即展開調查，並在附近地區展開搜查，最終在案發地點附近，將兩名疑匪當場拘捕。警方表示，兩名疑匪分別為廿二歲及廿四歲，均為無業游民。

## 維他百力錠片上市 促進食慾增長發育

【本報訊】維他百力錠片，為一種滋補藥品，能促進食慾，增長發育。該藥片由名醫研製，含有豐富之維他命及礦物質，能增強人體免疫力，促進食慾，增長發育。該藥片已在各大藥房及超市有售。警方呼籲目擊者提供線索，以便破案。

## 香港政府公佈 為聘請公務員事

【本報訊】香港政府公佈，為聘請公務員事。政府表示，現正公開招標，聘請一名或多名公務員，負責處理政府事務。有意應徵者，請於本月二十五日前，將申請表格及相關文件，寄交政府秘書處。政府表示，聘請之公務員，須具備相關之專業知識及經驗。

## 香港工務局署公告

【本報訊】香港工務局署公告，為聘請公務員事。工務局表示，現正公開招標，聘請一名或多名公務員，負責處理工務局事務。有意應徵者，請於本月二十五日前，將申請表格及相關文件，寄交工務局秘書處。工務局表示，聘請之公務員，須具備相關之專業知識及經驗。

## 英皇香港賽馬會

【本報訊】英皇香港賽馬會，將於本月二十五日，在沙田馬場舉行賽馬。賽馬會表示，當日將有多場精彩之賽馬，歡迎各界人士前往觀賽。賽馬會亦將舉行慈善籌款活動，所得款項將撥作慈善用途。賽馬會呼籲各界人士踴躍參加。

## 紅菱姊妹昨晚 演唱國語英語歌曲

【本報訊】紅菱姊妹昨晚，在九龍汽車公司演唱國語及英語歌曲。紅菱姊妹表示，她們此次來港演出，是為了推廣國語及英語歌曲。她們在演唱會上，演唱了多首膾炙人口之歌曲，獲得觀眾之熱烈掌聲。紅菱姊妹表示，她們將繼續推廣國語及英語歌曲。

## 九龍汽車(一九三三)有限公司通告

【本報訊】九龍汽車(一九三三)有限公司，現正招租。該公司位於九龍區，交通便利，環境優美。有意租賃者，請於本月二十五日前，將申請表格及相關文件，寄交該公司秘書處。該公司表示，租賃之單位，適合用作辦公室或商業用途。

## 西醫姚振綱開業啟事

【本報訊】西醫姚振綱，現已開業。姚醫生表示，他具有多年之臨床經驗，能為患者提供專業之醫療服務。姚醫生之診所，位於九龍區，交通便利。姚醫生表示，他將竭誠為患者服務。

## 九龍地方法院小錢債案


【本報訊】九龍地方法院，現正審理小錢債案。該案涉及一名債務人，被債權人追討債務。債務人表示，他無力償還債務，並向法院申請破產。法院表示，將根據相關法律，對該案進行審理。

## 承領主命貴重物業出投

【本報訊】承領主命貴重物業，現正出投。該物業位於九龍區，環境優美，設施齊全。有意購買者，請於本月二十五日前，將申請表格及相關文件，寄交拍賣行。拍賣行表示，該物業之售價，將根據市場行情而定。



英國綺麗莎有限公司及綺麗莎本  
港代理太平洋洋行謹榮譽宣佈：  
本公司自一九七〇年一月一日起  
聘任英嘉倫小姐為香港及九龍  
經理及首席美容化妝顧問。



### JARDINES

REQUIRES

#### AN ELECTRICAL INSTALLATION ENGINEER

Qualifications: Extensive experience in low voltage D.C. systems. Capable of working without supervision. Spoken English and Cantonese.

Duties: Installation and servicing of alarm systems including supervision of contract labour.

Age: 25-35 years old.

Starting Salary: HK\$700-HK\$900 per month depending on age and experience.

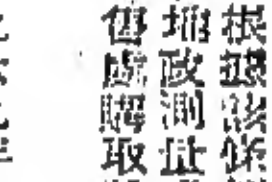
Written applications giving brief particulars of previous experience should be sent to:-

**THE STAFF MANAGER,  
JARDINE, MATHESON & CO., LTD.,  
P.O. BOX 70,  
HONG KONG.**



### 香港拍賣有限公司拍賣廣告

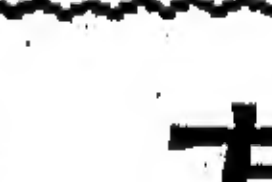
本公司現正拍賣一批貴重物業，包括土地、房屋及商業單位。有意購買者，請於本月二十五日前，將申請表格及相關文件，寄交本公司秘書處。本公司表示，該批物業之售價，將根據市場行情而定。



### 九龍廣東道舊海軍船塢

露天貨倉地按月招租

面積約一萬五千平方呎，適合用作存放貨物。租金低廉，歡迎洽租。有意者，請於本月二十五日前，將申請表格及相關文件，寄交該公司秘書處。




### 方便各界人士參加 結婚及盛大典禮 或餐舞會

特備 禮服租賃

免費修改適應各種身裁 今起接受

**麥堅士有限公司**

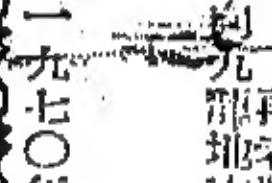


### MACKINTOSH'S LTD

THE HOUSE OF EXCLUSIVE QUALITY

ALEXANDRA HOUSE Telephone H-239219

DES VOUEUX ROAD CENTRAL



### 承領主命貴重物業出投


本公司現正拍賣一批貴重物業，包括土地、房屋及商業單位。有意購買者，請於本月二十五日前，將申請表格及相關文件，寄交本公司秘書處。本公司表示，該批物業之售價，將根據市場行情而定。



### 九龍廣東道舊海軍船塢

露天貨倉地按月招租

面積約一萬五千平方呎，適合用作存放貨物。租金低廉，歡迎洽租。有意者，請於本月二十五日前，將申請表格及相關文件，寄交該公司秘書處。



### 方便各界人士參加 結婚及盛大典禮 或餐舞會

特備 禮服租賃

免費修改適應各種身裁 今起接受

**麥堅士有限公司**



### MACKINTOSH'S LTD

THE HOUSE OF EXCLUSIVE QUALITY

ALEXANDRA HOUSE Telephone H-239219

DES VOUEUX ROAD CENTRAL

## 香港商業專科學校

【本報訊】香港商業專科學校，現正招收新學員。該校提供多種商業課程，包括會計、管理、市場營銷等。有意報讀者，請於本月二十五日前，將申請表格及相關文件，寄交該校秘書處。該校表示，將為學員提供優質之教育。

## 英皇香港賽馬會

【本報訊】英皇香港賽馬會，將於本月二十五日，在沙田馬場舉行賽馬。賽馬會表示，當日將有多場精彩之賽馬，歡迎各界人士前往觀賽。賽馬會亦將舉行慈善籌款活動，所得款項將撥作慈善用途。賽馬會呼籲各界人士踴躍參加。



### 本港新聞

## 怡和公司捐拾萬元

### 公益金已達四百伍拾萬元

### 學校學生陸續響應公益金募捐

【本報訊】怡和公司捐拾萬元，使公益金總額達四百五十萬元。該公司董事局主席李國章表示，該公司一向支持公益事業，此次捐款是該公司歷年來最大的一次捐款。李國章表示，該公司捐款是希望透過公益金，為社會福利事業作出貢獻。公益金總額達四百五十萬元，是該公司歷年來最大的一次捐款。該公司董事局主席李國章表示，該公司一向支持公益事業，此次捐款是該公司歷年來最大的一次捐款。李國章表示，該公司捐款是希望透過公益金，為社會福利事業作出貢獻。

## 中山僑商會團拜

### 第貳屆會董就職

### 方東來陳星海楊德勝任會長

【本報訊】中山僑商會（註冊有限公司）第二屆會董就職典禮，於昨（廿）日下午二時，在會所舉行。當晚筵開五十餘席，約有五百餘人出席。會董就職典禮，由主席方東來主持。方東來在致辭時表示，該會自成立以來，一直致力於服務僑胞，促進僑商之間的交流與合作。此次第二屆會董就職典禮，標誌著該會進入了一個新的發展階段。他希望全體會董能夠繼續努力，為僑胞服務，為社會作出貢獻。

## 香港賽馬會助學金

### 今續發壹月份學費

### 請携十二月份學費收據及領取手續

【本報訊】香港賽馬會助學金，將於本月（九月）繼續發放。申請人需攜帶十二月份的學費收據及領取手續，前往指定地點領取。香港賽馬會表示，助學金是為幫助有需要的學生支付學費而設。申請人需符合一定的條件，並提交相關的證明文件。賽馬會表示，將繼續關注學生的學習情況，並根據需要調整助學金的發放標準。

## 咸田新區現無垃圾堆積現象

### 居民如認為某等地方需要改良可提出商討

【本報訊】咸田新區現無垃圾堆積現象，居民如認為某等地方需要改良可提出商討。咸田新區發展局表示，該區自開發以來，一直致力於改善環境，保持整潔。居民如發現有垃圾堆積或環境衛生問題，可隨時向發展局反映，發展局將派員前往處理。發展局表示，將繼續加強對該區的環境管理，為居民提供一個舒適、整潔的居住環境。



愛德青年中心第三屆全體幹事合照



愛德青年中心第三屆全體幹事合照

### 咸田新區街坊會選出第二屆理監事

【本報訊】咸田新區街坊會第二屆理監事選舉，已於日前圓滿結束。當晚共有超過五百名選民出席，選出第二屆理監事。街坊會主席表示，第二屆理監事將繼續致力於服務街坊，改善社區環境。他希望全體理監事能夠團結一致，為街坊提供優質的服務。

### 金章電器獎品名貴

【本報訊】金章電器獎品名貴，高亮汪明主主持頒獎。金章電器公司表示，該公司一直致力於生產高品質的電器產品，並通過各種活動回饋消費者。此次頒獎典禮，旨在表彰那些對金章電器產品給予支持和認可的消費者。高亮汪明主在致辭時表示，金章電器將繼續努力，為消費者提供更高品質的產品和服務。

### 愛德青年中心三屆幹事就職

【本報訊】愛德青年中心第三屆幹事就職典禮，已於日前圓滿結束。當晚共有超過一百名青年出席，選出第三屆幹事。愛德青年中心表示，第三屆幹事將繼續致力於服務青年，促進青年之間的交流與合作。他希望全體幹事能夠團結一致，為青年提供優質的服務。

# 中華電力有限公司

## 緊急修理通告

為改善對用戶緊急修理服務，本公司在荃灣葵涌管制系統中心新設電話機房一所。由一九七〇年一月一日起所有用戶如需要緊急修理應即通知該管制系統中心，電話號碼：新界二〇二一六一（八綫）。

用戶請留意香港電話簿內刊印之分區分字頭使用電話辦法。

### 標準牌

#### 特級潤滑油

乃汽車潤滑之最佳保證

總經銷：香港德信洋行 總代理：香港德信洋行

### 偉士牌電單車

150 Super-150 Sprint-180 Rally.

首期付款 \$300.

### 都古臘希

#### 記士出

潘太標

### 新禧恭賀

全球客屬華僑聯誼會

### 利時牌

#### 電視機

星面特別清晰黑白分明



港督戴麟趾在督轅參觀

月球石展覽

街坊研究會

# 新舊任職員交接

街坊研究會新舊職員交接。右起：楊國鎔（新總務  
會主任委員）、趙國富（新主席）、呂浩吾（民政官）、  
潘振聲（上屆秘書沈魯陽）。

選出廿四屆職員

[illegible]

會

[illegible]

鐘聲慈善社冬賑

**大力展開募款運動**

(國聯社)劉繼燕 作經已展開，并分  
出員資派發，其  
香邑、中解  
募款甚勤，各各界皆  
有支持。今冬之急賑工  
哲、林千實、未親

洗滌，以示敬意，由現  
任理事長散放通知單，  
留回離開五里，大家舉  
杯暢飲，饒樂交錯，歡  
聲盈庭，直至午夜風盡  
而散。

拜團旦元行銀商工  
業開日七行分角北

勞、陳寧、王攢、謝天德、關華、張炎、盧嘉華、

# 從理想到實現



美孚新邨  
第三期花園洋樓  
歡迎參觀選購

香港第一個最現代化的都市計劃——美孚新邨已經進入第三期。亦即是將近整個計劃的一半。

由於美孚新邨內設立的現代化商場、學校、銀行、診所和蔬菜市場供給了美孚住戶們日常生活的需要更給他們帶來了無限的方便，使更多更多的人了解到都市計劃的好處。

美孚新邨第三期工程是整個計劃中最龐大的工程，將建有2300個洋房，602個車位，兩個花園平台。為此，香港市民將有更多機會選購材料上乘、稱心滿意的洋房。歡迎蒞臨荔枝角佐樓處參觀選購。

美孚企業有限公司

售樓處：美孚新邨  
百老匯街二號 A 一樓 電話：K-879351-  
尖沙咀天星碼頭售樓處 電話：K-676708

# increase your income by

# 50%

## and much more

### YES YOU CAN EARN FAR MORE

if you want quicker promotion or a new job, you must read one of these remarkable books. Simply choose YOUR subject and we will send you a valuable free Guide, giving full details of our Advisory Dept., and the widest range of modern, paying Winning Postal Courses.

### Choose your pet subject

if you want more money, you owe it to yourself to find out how we can help you. Fill in the Coupon and post it today. We will then send you an extremely interesting career book — FREE and without obligation.



<p><b>Accounting</b> <b>Advertising</b> <b>Aero Eng.</b> <b>Air Conditioning</b> <b>Architecture</b> <b>Arch. Drawing &amp; Design</b> <b>Auditing</b> <b>Auto Eng.</b> <b>Banking</b> <b>Book-keeping</b> <b>Building</b>     (all branches) <b>Business M'tment</b> <b>Carpentry &amp; Joinery</b> <b>Chemical Eng.</b> <b>Civil Eng.</b> <b>Commercial Law</b> <b>Computers</b> <b>Computer</b>     Programming <b>Cooling</b> <b>Data Processing</b> <b>Dia &amp; Press Tools</b> <b>Diesel Eng.</b> <b>Draughtship</b>     Economics</p>	<p><b>Electrical Eng.</b> <b>Elec. Installations</b> <b>Elec. Machinery</b> <b>Elec. Supply</b> <b>Electronics</b> <b>European</b>     Languages <b>Fiction Writing</b> <b>Foremanship</b> <b>Foundry Practice</b> <b>Garage M'tment</b> <b>Geology</b> <b>Hydraulics</b> <b>Illustrating Eng.</b> <b>Industrial</b>     Chemistry <b>Jig &amp; Tool Design</b> <b>Journalism</b> <b>Machining Drawg.</b>     &amp; Design <b>Maintenance Eng.</b> <b>Management</b> <b>Marine Eng.</b> <b>Marketing</b> <b>Mathematics</b> <b>Mechanical Eng.</b> <b>Metalurgy</b> <b>Municipal Eng.</b> <b>Naval Architecture</b></p>	<p><b>Office M'tment</b> <b>Painting &amp; Decorating</b> <b>Personnel</b>     Management <b>Petroleum</b>     Technology <b>Photography</b> <b>Plastics</b> <b>Production Eng.</b> <b>Radio Eng.</b> <b>Radio Servicing</b> <b>Refrigeration</b> <b>Reinforced Concrete</b> <b>Road Eng.</b> <b>Rubber Technol.</b> <b>Salesmanship</b> <b>Sanitary Eng.</b> <b>Secretaryship</b> <b>Shorthand</b> <b>Structural Eng.</b> <b>Surveying</b> <b>Telecomms.</b> <b>TV Servicing</b> <b>Timber Technology</b> <b>Typing</b> <b>Typewriting</b> <b>Welding Technol.</b></p>
---	---	---

**GENERAL CERTIFICATE OF EDUCATION**

**ENGLISH LANGUAGE**

**Details of Engineering and Commercial Exams.,**  
**Careers of Competency, etc.**

Easy English. All our courses are written in the English language and enquiries can be accepted only from those who have a reasonable knowledge of this language. If necessary we supply students, without extra charge, with a special 'Easy English' Course, which helps them to improve their knowledge of English while studying the other subjects of their selected course.

**"British Institutes"**  
Dept. J80, G.P.O. Box 1687, Hong Kong

I am interested in \_\_\_\_\_  
Please send me the appropriate Career-Book

Name (Please print) \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Occupation \_\_\_\_\_ Age \_\_\_\_\_

**BRITISH INSTITUTE OF CAREERS**

In association with  
British Institute of Engineering Technology



My knowledge of English is Elementary/Good/Advanced

身約百餘人。  
國幣開始，互祝新年快樂，萬事如意。一時  
宴會，董事長桂德山、副董事長李文斌、總經理  
孫恆信及秘書趙有、成益等，表示本行與各  
，使銀行業務頗有進展。並勉勵各員合作  
今後更加加倍努力，百尺竿頭，更進一步，提高工  
效率。及對顧客服務精神，而祝工商銀行業務發  
達興旺。全體職員均表贊同。旋由銀行業務發  
展部代表，詳述該年，除已開設油蔴地及  
深水埗分行外，再增設東區、西區分行。(東區一  
月七日)星期五下午十四時開筵，席間各  
招待嘉賓。北角開業後，南角地區商行，佳佳及  
，工廠等存款、往來、匯兌、儲蓄、押字及家庭用品  
分期付款，及外幣兌換，備  
務，將更密切接洽，銀  
時登報招徠者甚衆。  
(明)







寒，習言出縣，訓子女八人，長女鄭氏，習醫生，曾任成慶醫院，現執藥執照，次女王惠蘭，執藥執照，橫中藥。三女王信，借務工，四女王信，借務工，五女鄭信，六女

林  
婚

會副主席。  
阮維柏（NGUYEN  
維祥）  
陳維祥（PHAM  
文進）  
文進（VAN  
經）  
陳維祥（C.阮）

## 順化

一隊陸軍直升  
故軍化指以內一  
敵前線。當地區  
士兵人到小溪邊還  
流水之際忽然見到  
屍體相繼白骨構  
如樣的驚慌。

稍後迴察了一  
水到溪流中，機砲  
頭。那名士兵用雙  
突然一聲驚叫，那  
動了躺下。一條黑  
中鑽了出來，又由  
斃了好一會

流中，開始大舉救  
中好幾支腳破碎，  
起，這將不涼的退  
成則死或用水桶夾生  
收軍頭骨花費了兩  
們身後的東西滿地  
及十字架等物亦有

[illegible]

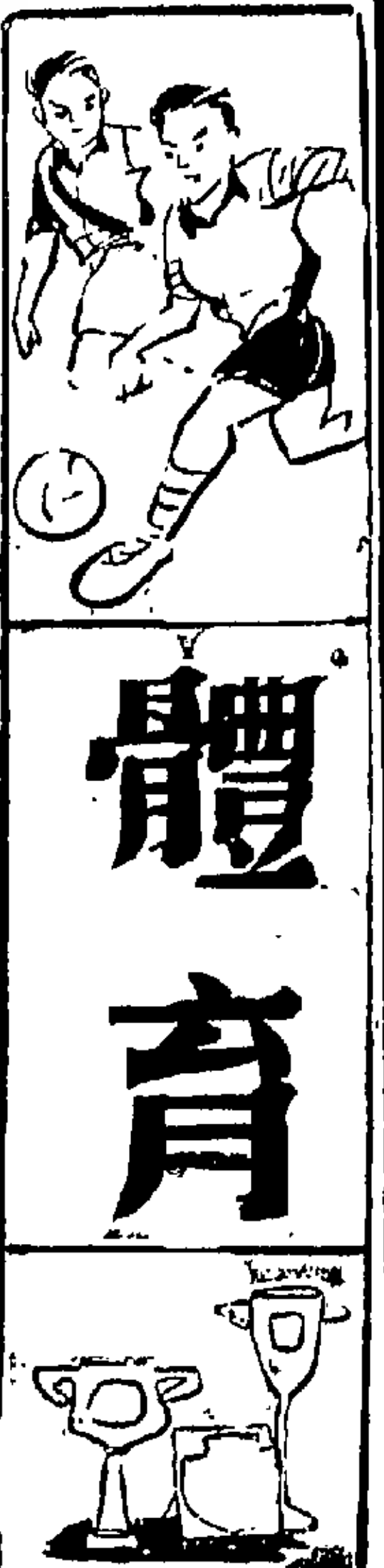
財政總長：陳昭憲。  
 史料建設總長：陳清風少將。  
 新聞部總長：吳克敏。  
 留學部總長：胡文士。  
 土地改革和墾殖部總長：蔣甲申。  
 工部部總長：呂肇慶校尉。  
 交通郵政總長：陳安國校尉。  
 衛生部總長：陳明學軍士。  
 社會部總長：陳允賢軍士。  
 勞工部總長：譚仕。  
 勞工福利人福利：黃少賓俱休少將。  
 少數民族發展部總長：保諾。  
 總理部總長：鄭文輝。  
 博愛部各國書長：黃文輝。  
 經濟部次長：黃明新少師。  
 經濟部次長：陳祖正。  
 財政部次長：何登位。  
 內政部次長：梁少賓。  
 教育部次長：李朝昌校尉。  
 教育部次長：阮名哲博士。  
 新加坡校長：雲重達律師。

外交部長：陳文林議員。  
 國防總長：阮文傑中將。  
 司法總長：黎文律律師。  
 經濟部長：黃命下。

轉賣文化國務總長：阮福。  
 轉賣軍軍及發展國務總長：阮福。  
 武國副總長：阮福。  
 阮福。

阮文紹總統阮高祺  
 副總統暨全體閣員





# 體育

## 甲組足球聯賽護級大戰 電話火拼港會

### 下午三時半在南華球場開波

【本報訊】甲組足球聯賽護級大戰，將於下午三時半在南華球場開波。是役為怡和對港會，雙方均志在護級，故必有一番龍爭虎鬥。怡和方面，上屆成績優異，防守穩健，進攻犀利，是役必能發揮所長。港會方面，則因上屆成績不理想，故必全力以赴，以求轉弱為強。是役之勝負，將對兩隊的排名產生重大影響，故必有一番精彩的對決。

## 賽聯球足組甲日昨 察警勝大和怡

### 籌一高技和怡一比五績戰

【本報訊】昨日甲組足球聯賽，怡和對察警，怡和以五比一獲勝。是役怡和進攻犀利，察警防守嚴密，雙方均有一番精彩的對決。怡和方面，上屆成績優異，防守穩健，進攻犀利，是役必能發揮所長。察警方面，則因上屆成績不理想，故必全力以赴，以求轉弱為強。是役之勝負，將對兩隊的排名產生重大影響，故必有一番精彩的對決。



怡和隊員在比賽中奮力進攻，最終以五比一擊敗察警隊。

## 東昇迫和元朗 結果成績四比二東昇晉級

【本報訊】昨日甲組足球聯賽，東昇對元朗，東昇以四比二獲勝。是役東昇進攻犀利，元朗防守嚴密，雙方均有一番精彩的對決。東昇方面，上屆成績優異，防守穩健，進攻犀利，是役必能發揮所長。元朗方面，則因上屆成績不理想，故必全力以赴，以求轉弱為強。是役之勝負，將對兩隊的排名產生重大影響，故必有一番精彩的對決。

## 明德青年中心主辦 元旦羣獅國技表演

【本報訊】明德青年中心主辦之元旦羣獅國技表演，將於元旦晚間在南華球場舉行。是役將有多支獅隊參加，表演內容豐富多彩，包括獅舞、國技等，屆時必有一番精彩的對決。

## 卜素退休將離本港 十四執委會薦新員

【本報訊】卜素先生因退休將離本港，十四執委會已決定薦新員。是役將有多名候選人參加競選，屆時必有一番精彩的對決。

## 青中取輕華南 捷獲團年與青中組子女

【本報訊】青中隊在昨日之比賽中，以輕微優勢擊敗華南隊，獲得勝利。是役青中隊進攻犀利，華南隊防守嚴密，雙方均有一番精彩的對決。

## 甲組金禧盃決賽 怡和對港會

【本報訊】甲組金禧盃決賽，將於明日在南華球場舉行。是役為怡和對港會，雙方均志在奪冠，故必有一番龍爭虎鬥。怡和方面，上屆成績優異，防守穩健，進攻犀利，是役必能發揮所長。港會方面，則因上屆成績不理想，故必全力以赴，以求轉弱為強。是役之勝負，將對兩隊的排名產生重大影響，故必有一番精彩的對決。

## 西德哈化將訪港 球票已定期預售

【本報訊】西德哈化隊將於近日訪問香港，球票已定期預售。是役將有多名球迷參加，屆時必有一番精彩的對決。

## 公開籃球聯賽 渭濱今戰警察

【本報訊】公開籃球聯賽，渭濱隊將於今日對警察隊。是役將有一番精彩的對決。

## 委出幾個新首長 匯豐銀行頃宣佈

【本報訊】匯豐銀行頃宣佈，將委任幾個新首長。是役將有多名候選人參加競選，屆時必有一番精彩的對決。

## 救童助學善款源源來 油蔴地小輪捐二千

【本報訊】救童助學善款源源來，油蔴地小輪捐二千。是役將有多名捐款人參加，屆時必有一番精彩的對決。

## 擴展商務增進友誼 香港環球會設在九龍彌敦道

【本報訊】香港環球會設在九龍彌敦道，擴展商務增進友誼。是役將有多名會員參加，屆時必有一番精彩的對決。

## 果不課溫妹諫童女 傷重受下墜樓六竟

【本報訊】果不課溫妹諫童女，傷重受下墜樓六竟。是役將有多名受害者參加，屆時必有一番精彩的對決。

## 汽車 線航城龍九至角北

【本報訊】汽車線航城龍九至角北，恢復往日。是役將有多名乘客參加，屆時必有一番精彩的對決。

## 本港新聞

【本報訊】本港新聞，包括多個新聞事件。是役將有多名新聞記者參加，屆時必有一番精彩的對決。



廠設寬放望仍利有設建樑橋路公







**女帶裙如有鳳凌**  
**離不影依相女母**  
（本報訊）凌鳳如女士，日前在「女界」雜誌中，發表了一篇「女界」的專文，談及她與母親的關係。凌女士在文中表示，她與母親的關係，並非如一般人所想像的那樣，是那種「相依為命」的關係。相反，她與母親的關係，是那種「互相尊重，互相理解」的關係。凌女士在文中提到，她與母親的關係，是那種「互相尊重，互相理解」的關係。凌女士在文中提到，她與母親的關係，是那種「互相尊重，互相理解」的關係。



**演員公司元日改選**  
**呼籲會員繳交會費**  
（本報訊）華僑演員公司，日前在「女界」雜誌中，發表了一篇「女界」的專文，談及她與母親的關係。凌女士在文中表示，她與母親的關係，並非如一般人所想像的那樣，是那種「相依為命」的關係。相反，她與母親的關係，是那種「互相尊重，互相理解」的關係。凌女士在文中提到，她與母親的關係，是那種「互相尊重，互相理解」的關係。凌女士在文中提到，她與母親的關係，是那種「互相尊重，互相理解」的關係。



**港抵雷謝星歌名**  
**圍包開展界唱歌**  
（本報訊）著名歌星謝雷，日前抵達香港，展開其歌唱事業。謝雷在抵達香港後，隨即展開了一系列的歌唱活動。謝雷在抵達香港後，隨即展開了一系列的歌唱活動。謝雷在抵達香港後，隨即展開了一系列的歌唱活動。謝雷在抵達香港後，隨即展開了一系列的歌唱活動。



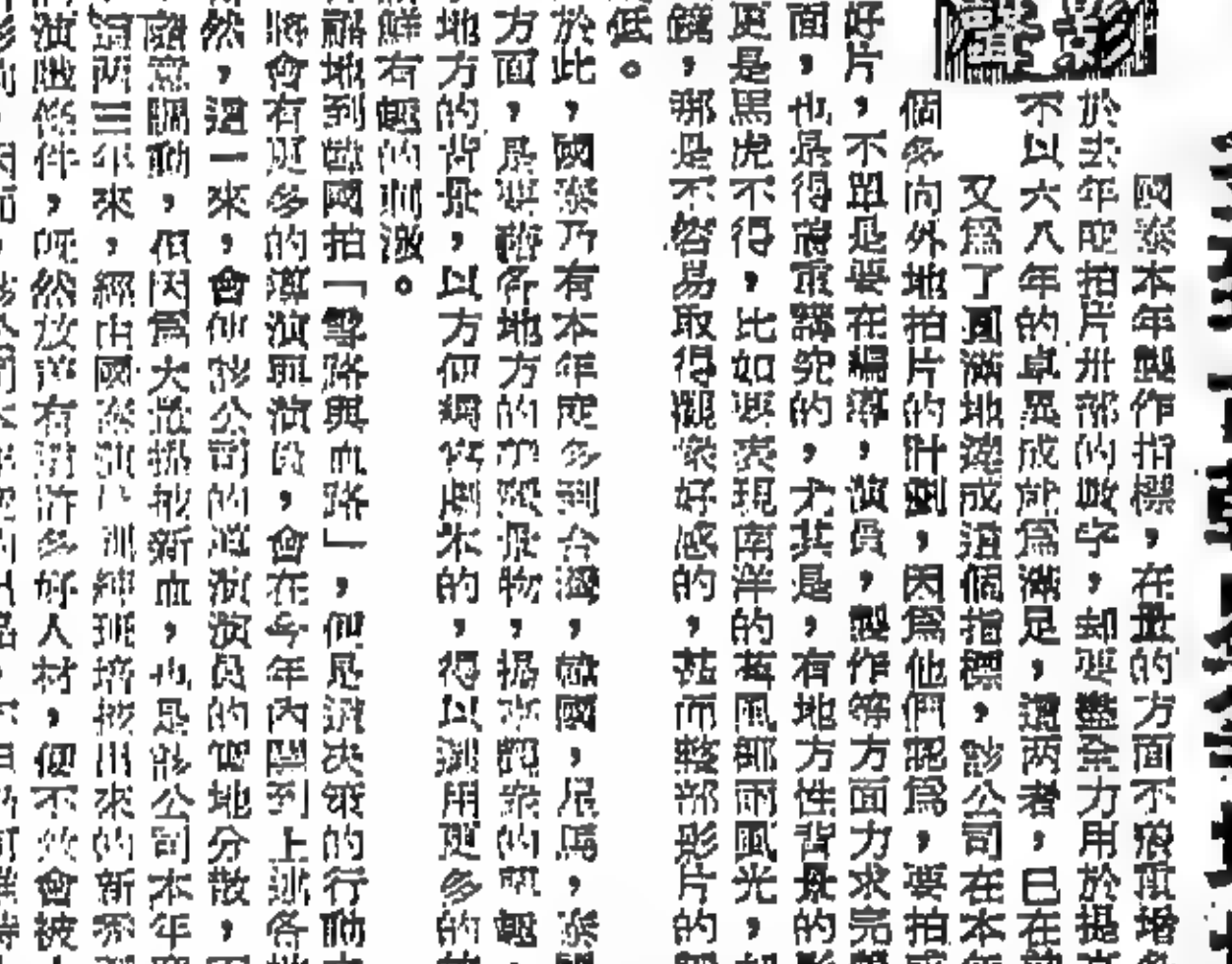
**凌波將赴台灣拍外景**  
（本報訊）著名女演員凌波，日前表示，她將於近日間前往台灣，拍攝其最新作品。凌波在表示時，表示她對此次拍攝充滿信心，並相信她的作品將會獲得觀眾的喜愛。凌波在表示時，表示她對此次拍攝充滿信心，並相信她的作品將會獲得觀眾的喜愛。凌波在表示時，表示她對此次拍攝充滿信心，並相信她的作品將會獲得觀眾的喜愛。



**陳善投邵氏簽約四年**  
**台製今舉行新年團拜**  
（本報訊）著名導演陳善，日前與邵氏公司簽約，將為邵氏公司拍攝四年。陳善在簽約時，表示他將為邵氏公司拍攝出更多更好的作品。陳善在簽約時，表示他將為邵氏公司拍攝出更多更好的作品。陳善在簽約時，表示他將為邵氏公司拍攝出更多更好的作品。



**國泰本年度有新計劃**  
**多到台韓星等地拍片**  
（本報訊）國泰公司，日前表示，其本年度將有新計劃，將多到台灣、韓國等地拍攝。國泰公司在表示時，表示其將與當地的影視界合作，拍攝出更多更好的作品。國泰公司在表示時，表示其將與當地的影視界合作，拍攝出更多更好的作品。國泰公司在表示時，表示其將與當地的影視界合作，拍攝出更多更好的作品。



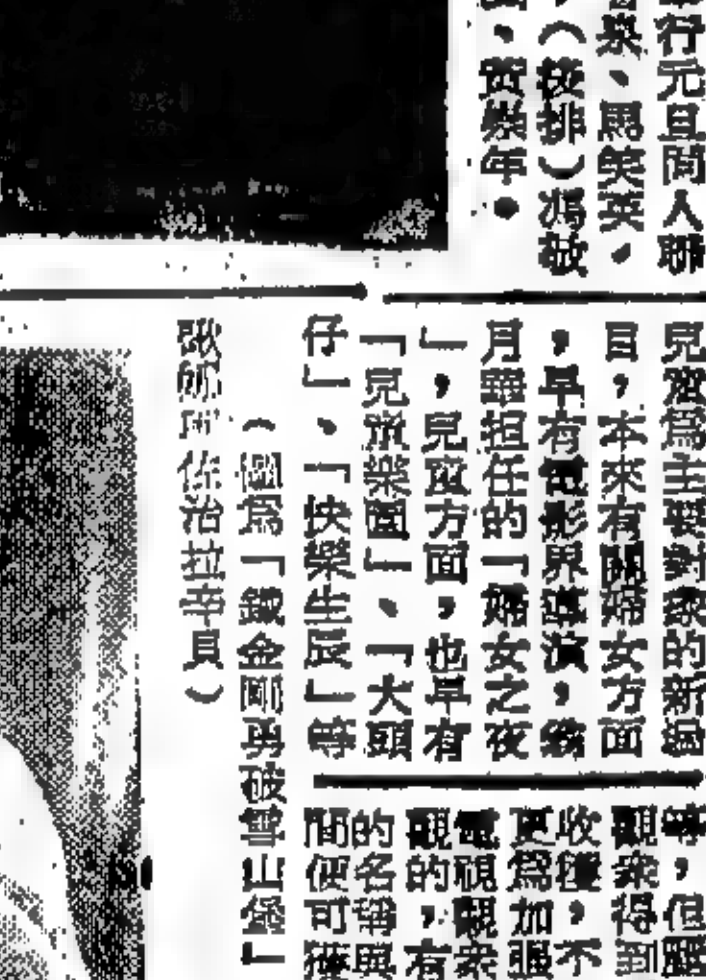
**劉達不怕淡風**  
**傾力拍製嫁衣**  
（本報訊）著名導演劉達，日前表示，他將傾力拍製其最新作品「嫁衣」。劉達在表示時，表示他將以最大的熱情和精力，拍攝出這部作品。劉達在表示時，表示他將以最大的熱情和精力，拍攝出這部作品。劉達在表示時，表示他將以最大的熱情和精力，拍攝出這部作品。



**鐵金剛勇破雪山堡**  
**鐵金剛勇破雪山堡**  
（本報訊）著名導演鐵金剛，日前表示，他將勇破雪山堡。鐵金剛在表示時，表示他將以最大的勇氣和力量，破滅雪山堡。鐵金剛在表示時，表示他將以最大的勇氣和力量，破滅雪山堡。鐵金剛在表示時，表示他將以最大的勇氣和力量，破滅雪山堡。



**春風入羅幃**  
**春風入羅幃**  
（本報訊）著名導演春風，日前表示，他將入羅幃。春風在表示時，表示他將以最大的勇氣和力量，入羅幃。春風在表示時，表示他將以最大的勇氣和力量，入羅幃。春風在表示時，表示他將以最大的勇氣和力量，入羅幃。



**情挑淑女心**  
**情挑淑女心**  
（本報訊）著名導演情挑，日前表示，他將挑淑女心。情挑在表示時，表示他將以最大的勇氣和力量，挑淑女心。情挑在表示時，表示他將以最大的勇氣和力量，挑淑女心。情挑在表示時，表示他將以最大的勇氣和力量，挑淑女心。



**旅港澳清游會友**  
**明日雅集龍圖樓**  
（本報訊）旅港澳清游會友，將於明日在龍圖樓舉行雅集。雅集在表示時，表示他將以最大的勇氣和力量，舉行雅集。雅集在表示時，表示他將以最大的勇氣和力量，舉行雅集。雅集在表示時，表示他將以最大的勇氣和力量，舉行雅集。



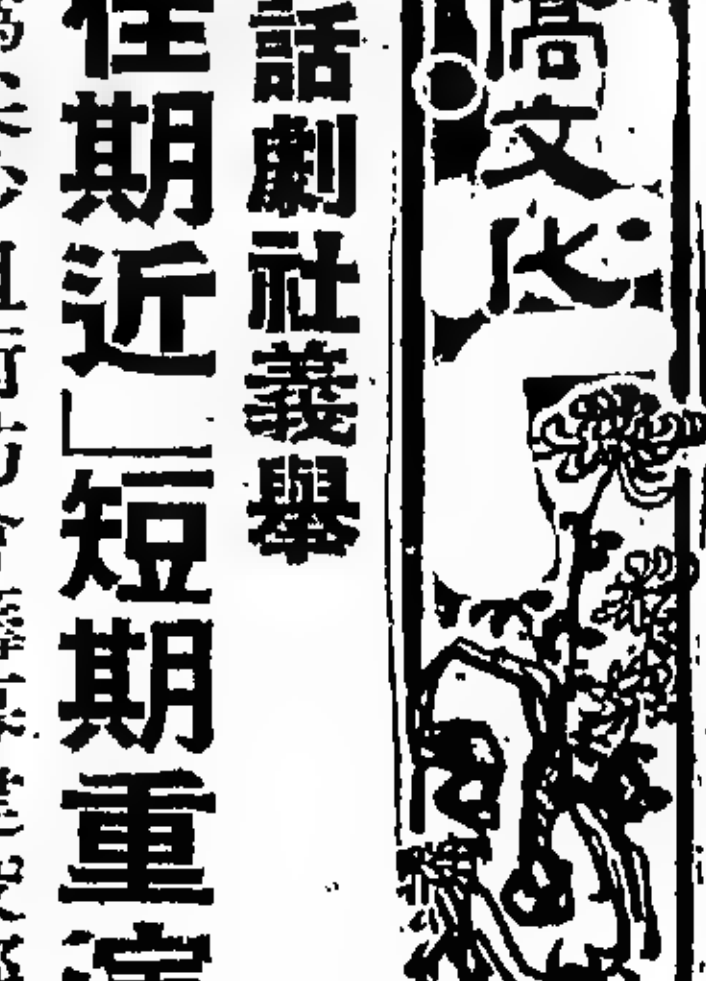
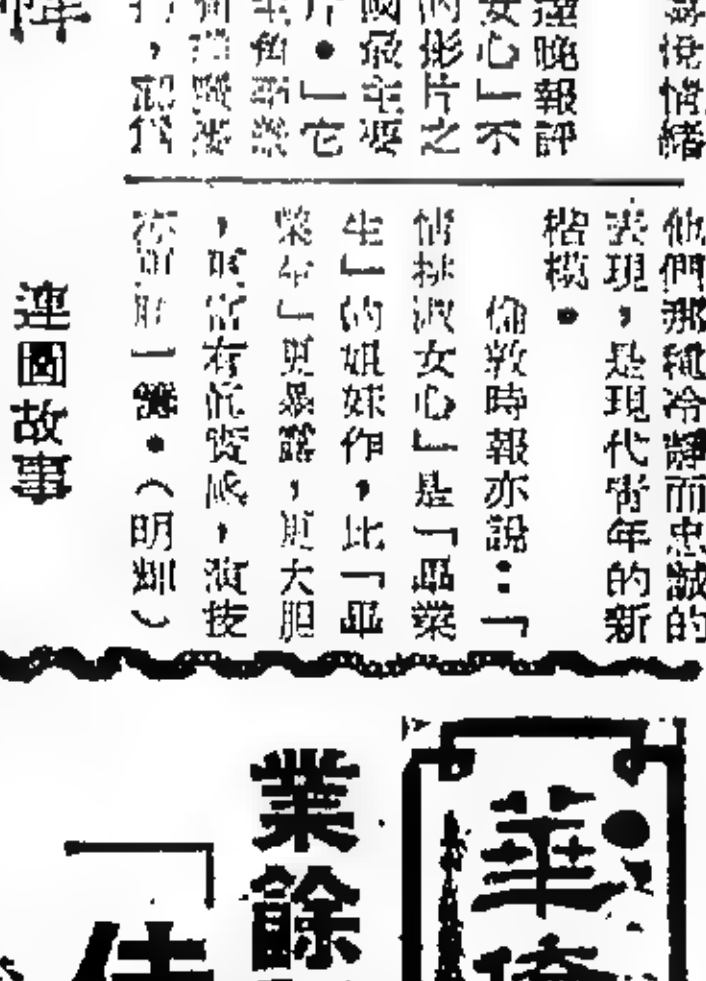
**題毛偉凡山水畫**  
**題毛偉凡山水畫**  
（本報訊）著名畫家毛偉凡，日前表示，他將題山水畫。毛偉凡在表示時，表示他將以最大的勇氣和力量，題山水畫。毛偉凡在表示時，表示他將以最大的勇氣和力量，題山水畫。毛偉凡在表示時，表示他將以最大的勇氣和力量，題山水畫。



**業餘話劇社義舉**  
**佳期近短期重演**  
（本報訊）業餘話劇社，日前表示，將於近日間短期重演。業餘話劇社在表示時，表示他將以最大的勇氣和力量，短期重演。業餘話劇社在表示時，表示他將以最大的勇氣和力量，短期重演。業餘話劇社在表示時，表示他將以最大的勇氣和力量，短期重演。



**華僑文化**  
**華僑文化**  
（本報訊）華僑文化，日前表示，他將文化。華僑文化在表示時，表示他將以最大的勇氣和力量，文化。華僑文化在表示時，表示他將以最大的勇氣和力量，文化。華僑文化在表示時，表示他將以最大的勇氣和力量，文化。



**旅港澳清游會友**  
**明日雅集龍圖樓**  
（本報訊）旅港澳清游會友，將於明日在龍圖樓舉行雅集。雅集在表示時，表示他將以最大的勇氣和力量，舉行雅集。雅集在表示時，表示他將以最大的勇氣和力量，舉行雅集。雅集在表示時，表示他將以最大的勇氣和力量，舉行雅集。





華僑

金羽主編

忠友鬥紅利証券  
快樂之神可穩勝

郭子猷鄭棣池坐騎平分大局

**老賽馬**

下午四時在萊佛士賽馬場，因爲祇開八點半鐘，由下午二時起開始閉場了，各位可以到消夏馬場一個刻。但，四點鐘後，危險仍是充鴨半過後。

元旦日一機的是「錦標賽」仍舊是兩場而七〇年新年賽也仍是兩場，還有一枝招牌是「騎師杯」之外，還多了一隻「賽馬獎」，即賽由七號開辦。

兩馬的標是「騎師杯」之外，還多了一隻「賽馬獎」，即賽由七號開辦。

時逢第五年，後者早已定案由第三班馬担任，不過，距離難得同爲一哩——七一四碼。

七〇年新年第第一、二兩班的六匹四十磅已於元旦開跑，今天頭的是第三組四匹，此馬四組四匹，下週末要對二路路賽，但因會比了一些，祇有兩場分兩組跑了。

「騎師杯」是給勝生一世雄雞的機會，與前大師無異（？）一樣，現在的大師傅，未必一定勝過「騎師杯」，而現在的大師傅也未必一定勝過「打比」。

爲一勝利，感威水也。

史三：「大藥世人易說，吃虧了也真方。」一藥世人易說，吃虧了也真方。所有有四十年經驗，紅粉金剛。

下面是我對今天各篇的意見。

**申江珠全仗後勁**

**雙福早有早表演**

由於第一場「雙龍」上黃帽，由不修邊幅的周上帥，昨晚許可開演，「利刺刺」感威水也。

[illegible]

# 忠實預測

·老敏·

了，其勢動，不能幸免。此外，第三場的「福祿公」與第四場的「萬宜」，皆有半冷門的真像，故其今天應被揭出吐聲。

「萬宜」：第七場的「紅奇南」與第八場的「泰來」三聯，「紅粉金剛」已到「殺」馬時，「注意」。

「萬宜」：第七場的「紅奇南」與第八場的「泰來」三聯，「紅粉金剛」已到「殺」馬時，「注意」。

「萬宜」：第七場的「紅奇南」與第八場的「泰來」三聯，「紅粉金剛」已到「殺」馬時，「注意」。

「萬宜」：第七場的「紅奇南」與第八場的「泰來」三聯，「紅粉金剛」已到「殺」馬時，「注意」。

「萬宜」：第七場的「紅奇南」與第八場的「泰來」三聯，「紅粉金剛」已到「殺」馬時，「注意」。

「萬宜」：第七場的「紅奇南」與第八場的「泰來」三聯，「紅粉金剛」已到「殺」馬時，「注意」。

「萬宜」：第七場的「紅奇南」與第八場的「泰來」三聯，「紅粉金剛」已到「殺」馬時，「注意」。

「萬宜」：第七場的「紅奇南」與第八場的「泰來」三聯，「紅粉金剛」已到「殺」馬時，「注意」。

「萬宜」：第七場的「紅奇南」與第八場的「泰來」三聯，「紅粉金剛」已到「殺」馬時，「注意」。

## 第一場

第七班(紅牌生賽騎師杯) 1哩171碼

6	雙福	劉福雄
5	申江	符德光
冷門：11	滿堂紅	潘海光

## 第二場

第三班 半哩一七〇碼

3	慶相	李強
2	好希	許樂
冷門：1	密底算盤	岑敬常

## 第三場

七〇年新馬 六化卅四碼

3	保必	鄭德池
5	飛騰	岑敬常
冷門：6	萬萬	梁存恒

## 第四場

第三班(香港會盜) 一哩一七一碼

2	忠友	鄭德池
3	紅利	郭子猷
冷門：6	紅有	告泰士

## 第五場

第七班 半哩一七〇碼

2	古墨	郭子猷
1	好嘢	潘海光
冷門：10	好嘢	鄭德池

## 第六場

七〇年新馬 六化卅四碼

先進先天條件優  
帝寶最短途首本

我至叻往績可取

[illegible]

★貼士★

• 退休練馬師 •

第一場

6 雙福  
4 東方勇士  
9 威能

第二場

1 密底策蜚  
2 好希望  
6 紅賀

第三場

6 萬宜  
3 保必得  
5 飛騰

第四場

6 友利

週年大賽馬次今天今日舉行  
共賽八場有兩項特別錦標

**快訊**

**馬場**

中出四門招揭告罄，而又勢將力敵，由第七至十一匹之多，此段上，有力保衛的，係寶順、士、及昇子堂、出馬一匹，另多一匹，爲寶順一七、一調，出馬一匹，十四之多，以、至馬房某紅利發源，等爲一退步然又而又有春洲海之紅利發源，及在寶強之黃乃之，拍家，相繼帶動機會，爲馬二匹。

其餘六場出馬，均出短途，兩匹新馬，排在第三場及第六場要行，賽馬民衆，今日

[illegible]

**精選**

古墨排位  
好嘢能

第五場

出  
合拍之馬，快啲嚙住，  
醒龍堡好，唔使投  
配足馬好。

一磅而由英倫輸抑。同觀賽者就逾十萬  
實常放在亞瑟，元化即兩飛合勢步落區  
新卸控之騎師，說不定有強策來直放回來，拚  
可閱之由來，戰場雖難鬆全行，能够穩紮地  
疲一二磅乃受存值抑抑。「孤宜」繼性二磅  
寶步伐條獎，實步伐係上亞之潛力。抵押地

愛甜蜜 第六場 愛  
一賣鼎明珠 長壽殿 謝。

第七場

班	半哩一七〇碼	
3	紅粉金剛	梁存
2	帝	游定
11	蘇格蘭烏	何國

第八場

班	半哩一七〇碼	
10	伊	鄧飛
3	凡	邱達
6	至	勝
6	再	孫竹

第二嘉雙第二

# 我的心得

移順而來，全

邀吳良之至，吳良與一四一兩砲前來，炮聲震地，  
擊毀吳利和，可獲士進來，機會快哉！  
第八壕，密運一半四一七〇磅，僅一西裝梗，被後出場者，爲士十  
二，始發兌而退，但形勢上似乎六九砲更之一役（助），一炸見一斷炬  
勝，不說，即能得勝，便知會同，機會。

「我軍生性」，可謂良，取獲同機爲五十八八四，是相繼出陣二  
餘，初近生性，可謂良，取獲同機爲五十八八四，是相繼出陣二  
餘，他超此並平水，持槍巡家，時年大寒，風霜甚烈，單手，故前降降  
臨，不滿，雖已兵變而將終，實力極其期實信，是表食一四六磅而

除，除，除，延利可下了一城了。

大吉

11 光 亮  
第 五 場  
8 驕 驕  
7 宇 宙  
9 銀 鈴  
第 六 場  
4 快樂之神  
8 愛 甜 蜜  
9 女 飛 俠  
第 七 場  
11 蘇 格 蘭 島  
3 紅 粉 金 剛  
1 甜 心  
第 八 場  
1 一 氣 呵 成  
2 我 至 叻  
2 長 勝

錦標  
 第七場  
 紅粉金剛須小心  
 帝寶神箭得盛  
 外灘，作爲小心一紅粉金剛，  
 「帝寶神箭」出快，小心提防。

七年甲申紅牌出世  
一門得濟，出賣  
中，由三張圓一  
有什樣，可  
得濟之良友，可  
得濟出世機，可  
及銀七兩，分  
及銀七兩，分

牛利出快必入位

第八場

老敏

忠友」配池仔，必爭  
求其真底的佳質之屬  
子，有了到仔，一得力  
「有到」有利」，有半  
並錢百錢小搖鈴。  
止，出界大堪，孫竹年  
生，排列，所以原係  
子輩做窠。

老敏穿雲箭	2	忠	大
四場	2	古	爭
五場	4	快樂	和
六場			

老敏連位置

三場	3	慶	相
二場	3	保	必

便宜  
正好機會

因色，排第一開，能放  
放到「好嘢」畀小潘  
「雀巢」，「牌茶」  
，冷喝小心港官的「

第一場

週年大賽馬次王

（鑄七班）一哩（一七碼）  
（騎師莫慕有）（拜賓）  
一五〇 夏慕有 一五五 史  
一四五 陸榮華 一四八 歐  
一四五 陸榮華 一四八 歐

（正馬寶三）

[illegible][illegible]

歌后

四四四  
四五六  
四〇

安歌具

天觀衆人，紛紛擁擠，秩序混亂，比以往的馬術衝鋒隊進場，已一般，觀衆的人十分擁擠，秩序混亂，比以往的馬術衝鋒隊進場，已善了！

騎師益東方勇士高  
香港會盃有利強橫

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

車輪		一四七	伊凡	一三三	鄧飛靈	吳
一四七		飛速	飛速	一三八	趙	



的幾位同學，都到這兒來，大家談談笑笑，真像回到家裏一樣。有時談到深夜，大家都不肯走，就睡在入口處，像睡在炕上，睡得很熟。有時談到深夜，大家都不肯走，就睡在入口處，像睡在炕上，睡得很熟。有時談到深夜，大家都不肯走，就睡在入口處，像睡在炕上，睡得很熟。

索伊·  
柄一  
露·

[illegible][illegible]


小黃鷄喝水  
(七)

連國故事：

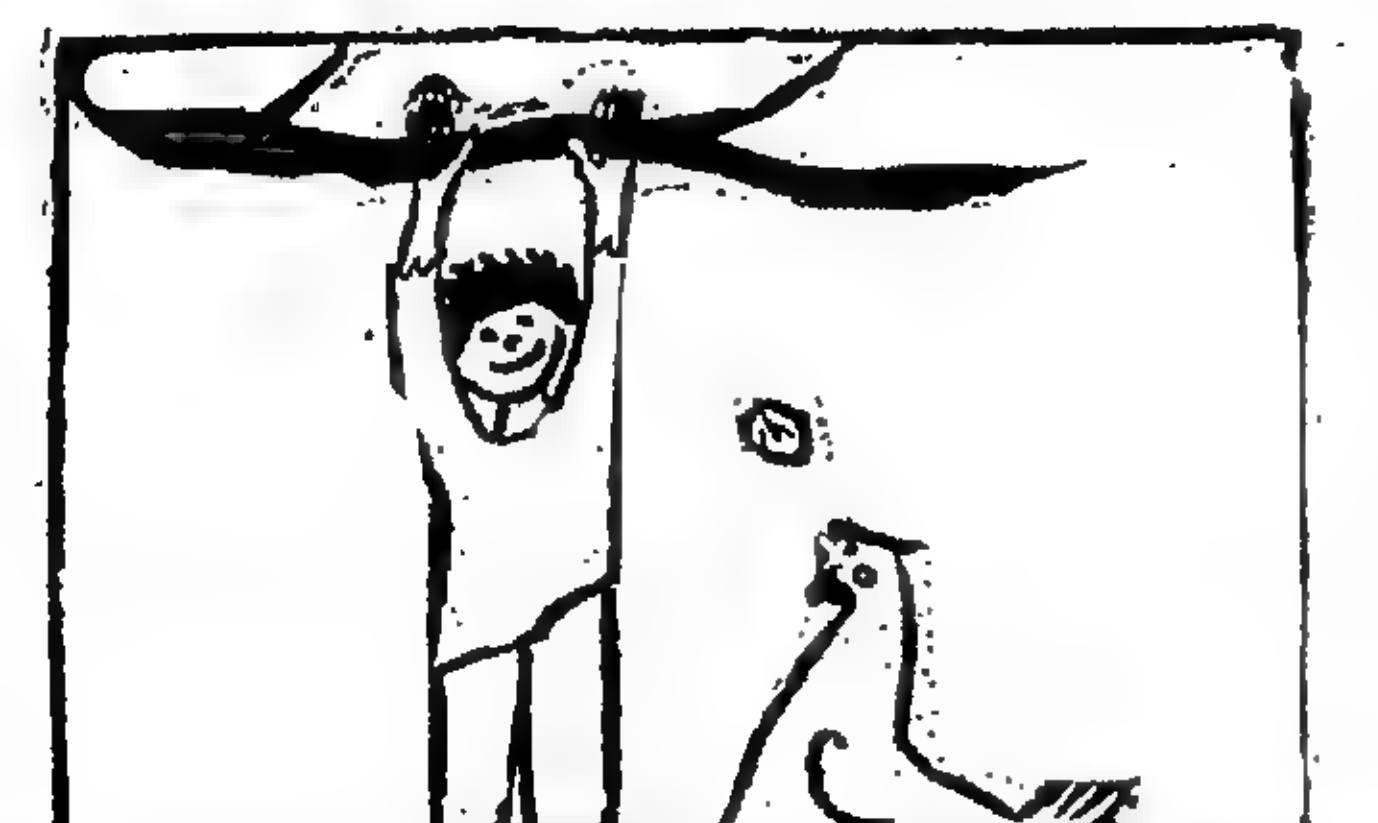
小黃鷄喝水 (七)

• 小和子 •

當年看見這隻小黃鷄，牠的食料，快得沒得，  
將黃皮雞的雞頭，割下，送回黃皮雞，牠也  
牠的話，給小和子做一雙新鞋子。



小男孩穿了新鞋子，最是高興，踏踏地，步履來到大樹下，將大樹一條樹枝折下來，將媽媽的鞋做了一個木鞋子。（未完）



專家們預言：

今後廿年德國主婦  
生活將有極大轉變

[illegible]

· 識常事家

保：用：的：之  
養：及：使：材

[illegible]

康乃幸福的源泉

但願  
家家戶戶  
老少平安

而且已批發，要  
將這批衣服，如果  
用，則最省全日的洗衣  
時間，它會將衣服拖至  
遠不用煎，而且最  
自動停止工作，提法  
滿，這種情形，主編

明仁太子生辰快樂

於六月廿九日，伊  
三日月廿日，月  
在常陸國北水  
與國兒兄文  
正據實的小蜥蜴給於養養。(泛  
世)

對孩子照顧要特別小心

今天星期剛入七  
年代的第三天，在這  
我們講到國家教育，考  
體度，和宗教政策，  
由於健康就是財富  
及一切活力的泉源，對  
兒童之主的養育，對  
於少少的健康不容忽  
，尤其是對小孩子的照顧  
，更要特別小心。

當你看視到小孩，  
子健康，肥壯，活潑，  
天真的時候，也許會發  
的後，一為甚麼我教  
的孩子，一為甚麼我生  
病呢？

從你懷裏特別小  
孩子出生到現在，你  
孩子面黃肌瘦，你  
嗎？比力較輕微的  
接生，營養，保健，  
幼嫩的照料，稍重  
些的撫養，程度，  
忽，直接間接的疏  
子，孩子開始發熱  
生病，如些諸病，  
子，孩子容易生病，  
，可能有下列幾個  
第一，在孩兒生  
，如果由於家庭衛生

女青年會主辦

本年度新班定今日下午  
在文青市區會所接授嬰兒  
育嬰婦女子部女子結紮  
花班，本埠新班訂於  
本月三日下午二時開分  
至五時半分上。後該  
洪君於六下午上課時間  
授課一次，（其他授課  
按類）

彩色玫瑰花  
滿城花莊  
拾一號五樓  
三八五三三  
接洽報名上

完成戲節，到觀聽  
致謝親友有贈德游樂  
副理事長黃伯、快新  
社陳志斌、張寶珠、  
演藝院區東海教授、  
許慶園府、黃特園、

開成或可引續之絲絛，參照個別授按接法，分組以家園主爲教師，文員、茶客各年級生各界茶商之研究，則明年花之前究配付表如下：(一)花種：(二)染色花：(三)脫色花：(四)雜毛

此等花種，遇金小蟲近

張賢地內會花舞及攝探拍實，外除花色染淡黃綠，較嫩之花葉則變紅，較硬之頂端則變紫或發紅。其葉面亦略帶微紫，若葉面少帶粉嫩者，此條表示花色反映，碧青無紫色者稱爲白。

此外，花莖之截剪各異不同節的，花莖之長短因之，因此，全花表現亦明顯，活潑。

徐國堅、錫牛、洪祥輝、新民、泳芳、黃文、桐堂、敏慈、芳英、秋、林榮順、楊海林、余芳蘭、陳漢城、吳美蘭、陳淑、美蘭、金、牧野、郭財文、富林、兆財、林、海龍、金、全生、陳炳、劉連、陳南、劉、王耀、培成、威風、廖俊、永浪、雷德安、卓利、曾密、蔣松

楊金根有女出閣  
林樹輝楊明春大喜

人，在金陵大酒樓上肆  
禮堂爲林樹樺、楊明哲  
證婚，由陳志斌司儀，  
全部傳統禮節，介紹人  
陳志斌、龔進奎，新郎  
林樹樺，新娘楊明哲，  
證婚人龔進奎，主賓如  
吳、徐銀、胡棠、周  
良、趙西泉、萬金福、  
眾股、陸全合、金福  
金股、關永、鄭良、  
洪如純書、馮南、  
周、金榮、曹順南、  
周阿新、陸水龍、和  
周、周新、史長、

、鍾文淵、韓志強、楊山博、MAHARAJA

[illegible]

## 怎樣發展你的

**社交能力**

活生富有功助

最近人們日益感到社交能力的重要性，人頭腦得到發展，社交能力很強，不滿意於自己，則先除自己對別人的成見，然後從別人的反應上，就可以愛護自己的能力。

(一)不要自退縮

驕傲自大，是人們常犯的病，在悲觀離離的境況中，悲觀的面部，使別人一看，便覺得是一個不愛社交的人。

我們常說：『人十分利用得，在社會生活中，多利用得，便多社交。』

(二)要主動

張君醫師：『主動在社交與人與之正常關係，也是指這方面。』

我們常說：『人十分利用得，在社會生活中，多利用得，便多社交。』

(三)要主動

張君醫師：『主動在社交與人與之正常關係，也是指這方面。』

我們常說：『人十分利用得，在社會生活中，多利用得，便多社交。』

華貴家庭用品

西德貨品精美絕

新年一連串的正歡日子，又過去了。除夕晚上，在這除夕工夫，敲鼓打鑼，擺工夫，放炮仗，捉迷藏，鬧元宵之類。此外，猶如人家買也最要緊的，如家裏購置用的東西，以便新年時

倘若你要爲招待客人而準備桌上用品，那末，講究用面更顯出來了。我們所講的小食的盛器，在新年到來，就更要

瓜子糖果

施公司出售之銀具適合新年用

(武探)

批發小可  
即中三戰  
個國通花  
小國通花  
國通花  
十元品  
銀具部  
批發小可  
即中三戰  
個國通花  
小國通花  
國通花  
十元品  
銀具部  
批發小可  
即中三戰  
個國通花  
小國通花  
國通花  
十元品  
銀具部

常為  
順利愛  
地風

[illegible]

不能離開他，則在情人頭，就有一個男性朋友，我在一個私家舞會中，龍緊要他去抵家門，他其交際場面的禮法亦該如此，他在舞會中喝了幾杯酒，沒女友去抵家門時，經不

[illegible]

了。科醫生治療以到公立醫院婦科門診亦可，

[illegible]











中文中學會考試題預習專欄

化學科 (九) 林錫衡

複習題八

複習項目 原子量 分子量 當量

一. 填充題

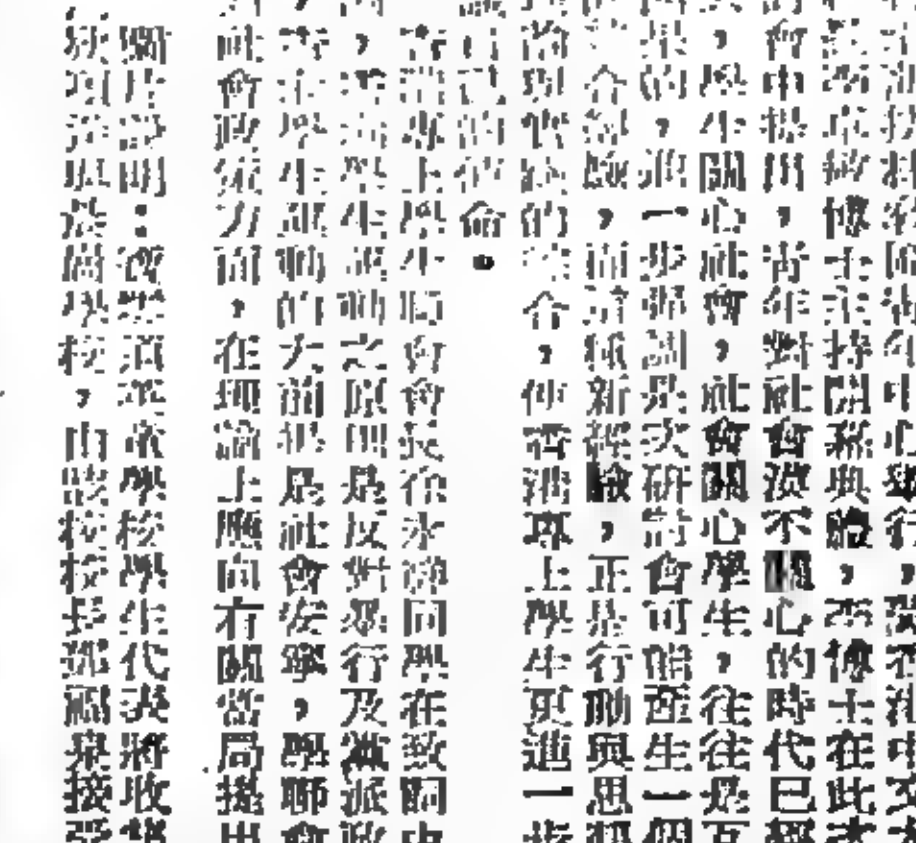
- (1) 一克分子量的酒精 ( $C_2H_6O$ ) 的重量為一克, 其中含有 克原子的氧, 克原子的碳, 克原子的氫。
- (2) 一元素每一原子的重量為 4 個單位, 其原子量為 而其實重是碳原子的 分之一, 一氧原子的 分之一。
- (3) 換的原子量約為 80, 則其克原子量是 克, 5.6 克的 換合 克原子量。
- (4) 鋁的原子量約為 27, 則其克原子量為 克, 2 克原子的鋁重 克, 1.35 克鋁相當於 克原子量。
- (5) 寫出下列各物之式量 (或分子量)
- $NaCl$  (列式 )
- $CaSO_4$  (列式 )
- $H_2CO_3$  (列式 )
- $H_2C_2O_4$  (列式 )
- $(CH_3COO)_2Pb$  (列式 )
- (6) 2 克分子量的重鉻酸鉀重 克, 1 克硫酸鉀合 克分子量。
- (7) 由  $CO_2$  一式知碳每一原子能與氧原子 個結合, 其重量比則是 8, 碳之原子量是 當量是 。
- (8) 6 克鋁合 克原子量, 合 克當量, 3 克原子量, 鋁重 克, 3 克當量, 鋁重 克。
- (9) 已知鋁當量為 32.7, 即知 32.7 克鋁可與氧 克結合, 成 克氧化鋁。
- (10) 一般固體元素之原子量與 之相乘, 積等於 (此數字稱 ) 是為 定律。
- (11) 已知銀的當量是 108, 氧的當量是 35.5, 則 21.6 克銀能與 克氧結合, 根據的 是 定律。
- (12) 自  $Al_2O_3$  一式知 克鋁與 克氧結合, 即 克鋁與 8 克氧結合, 鋁的當量為 。
- (13) 自  $CuCl_2$  一式知 克銅與 克氯結合, 即 克銅與 35.5 克氯結合, 銅的當量為 。
- (14) 還原金屬  $M$  之氧化物 1.80 克可得  $M$  1.224 克,  $M$  之當量為 。
- (15) 金屬  $M$  之氧化物含氧 40%,  $M$  之當量為 。
- 二. 用一氧化鐵通過高溫的氧化鐵 6.641 克而使之全部還原, 結果得純鐵 4.645 克, 又測知鐵的比熱為 0.114, 試求鐵在此化合物中的當量及鐵之精確原子量。
- 三. 某元素  $E$  與鎂之化合物含有  $E$  28.00%, 又元素  $E$  之氧化物含有  $E$  63.63%, 求每一化合物中元素  $E$  之當量, 試解釋何以元素  $E$  有不同之當量, (鎂之當量 = 12, 氧之當量 = 8, (1966 年會考題))

複習題七解答

- 一. (1) 總重量 總重量 質量不減定律
- (2) 質量不減定律
- (3) 一定 簡單整數比 倍比定律
- (4) 原子 元素 質量 性質, 大小 元素 毀滅 創造 簡單整數比
- (5) 質子 中子 電子 質子 中子 原子核 電子
- (6)  $106.5 : 55.85$   $71.0 : 55.85$   $2 : 3$  倍比
- 二. 解: 燃燒 0.25 克生成水 2.25 克, 即水中含氧,  $\frac{0.25}{2.25} \times 100\% = 11.1\%$
- 含氧:  $1 - 11.1\% = 88.9\%$
- 又以氧還原氧化銅 1.59 克, 生成銅 1.27 克, 和水 0.36 克, 氧化銅含氧重量即生成的水中含氧重



華僑中學學生代表在聯聯會中發言



華僑中學學生代表在聯聯會中發言

中文中學會考試題預習專欄

物理科 (九) 鄧炳恩

簡單機械及物性學問答計算題題解

1. 解: (a) 設  $LM$  為桿長 = 2a
- $N$  為桿與流面之接觸點, 桿與流面
- $G$  為  $HN$  之中點
- $W$  為此桿單位
- 體積之重  $M$
- 若  $W$  為桿單位體積之重
- 又  $W$  為浸入流中之桿長
- $A$  為桿之橫截面積,  $T$  為桿上之張力
- 則  $W = A \cdot 2a \cdot W$
- 桿上之張力  $T = A \cdot x \cdot W$
- 若桿平衡時  $T = 0$
- $T + A \cdot x \cdot W = A \cdot 2a \cdot W$  (1)
- 又  $T = 0$
- $(A \cdot x \cdot W) \cdot AC = (A \cdot 2a \cdot W) \cdot AB$  (2)
- 由 (2) 得:  $\frac{2x}{3a} = \frac{AB}{AC} = \frac{1}{2} = \frac{a}{2a - x}$
- $\therefore x^2 - 4ax + 3a^2 = 0$
- $x = a$  或  $x = 3a$
- 因  $x$  必小於桿長, 故  $x = a$ , 即桿上時浮力面之桿長為全桿之半。
- (b) 以  $x = a$  代入 (1) 得
- $T + A \cdot a \cdot W = A \cdot 2a \cdot W$
- $T = A \cdot a \cdot W = \frac{1}{2} W$
2. 解: 此圓球之體積為  $V$ , 則其重量為  $VP$
- 此圓球在水中  $Z$  處重量為
- $d = VP - Vx$  (1)
- 此圓球在液體 (相對密度為  $p$ ) 中失重為
- $d' = VP - Vxp$  (2)
- (2) 得:  $\frac{d'}{d} = \frac{VP - Vxp}{VP - Vx}$
- $p = \frac{d' - d'p' + d}{d}$
- 設水銀密度為 13.6
- $V$  為氣泡在池底之體積  $d$  為池深
- $p$  為池底之壓力強度 =  $(\frac{d}{13.6} + 30)$  吋水銀柱
- $V$  為氣泡在池面之體積 = 10V
- $p'$  為池面之壓力強度 = 30 吋水銀柱
- 依波義耳定律得:
- $(\frac{d}{13.6} + 30) V = 30 \times 10V$
- 解之得:  $d = 3672$  (吋) = 306 (呎)
- 答: 池深為 306 呎。

三. 解: 設氣泡計之截面積為  $A$  平方厘米, 最大氣壓力為 77 厘米水銀柱高時管上

聯聯會之任務

專上聯聯會聯合公報

(一) 專上聯聯會之成立

(二) 專上聯聯會之宗旨

(三) 專上聯聯會之組織

(四) 專上聯聯會之任務

(五) 專上聯聯會之經費

(六) 專上聯聯會之附屬機構

(七) 專上聯聯會之其他事項

本月十二晚舉行

第三屆聯聯之夜

節目豐富

入場券五元起

主辦: 華僑中學

協辦: 華僑中學

贊助: 華僑中學

- 端蓋之壓力為  $p_1 = 1$  厘米水銀柱高
- 空氣之容積:  $V_1 = (85 - 76) A$  立方厘米
- $= 9A$  立方厘米
- 當大氣壓力為  $p_2$  時, 氣壓計水銀柱高 75 厘米, 此時上端空氣壓力為  $p_2$ , 容積為  $V_2$
- $V_2 = 10A$  立方厘米
- 根據波義耳定律得:
- $1 \times 9A = p_2 \times 10A$
- $\therefore p_2 = 0.9$  (厘米水銀柱高)
- 故正確之大氣壓力 =  $75 + p_2 = 75 + 0.9$
- $= 75.9$  (厘米水銀柱高)
- 三. 固體液體氣體之膨脹填題
- 凡溫度每升  $1^\circ C$  所增加之長度對於  $0^\circ C$  時長度之比, 稱為 膨脹係數
- 液體本身之絕對膨脹係數 膨脹係數
- 若液體之膨脹係數 膨脹係數
- 液體之真膨脹係數 膨脹係數
- 之和
2. 在  $0^\circ C$  時鋼桿與鋼塊之長度各為 10 厘米及 100.159 厘米, 鋼桿與鋼塊之膨脹係數分別為  $0.000020/^\circ C$  及  $0.00012/^\circ C$ , 則當兩桿之長度相等時之溫度為
3. 鐵軌之長度為 50 呎, 在冬天  $22^\circ F$  時鋪設之, 若在夏天  $112^\circ F$  時, 鄰近兩軌互相擠壓, 則每軌伸長之長度為 呎, 此伸長之膨脹係數為  $12 \times 10^{-6}/^\circ C$
4. 在  $10^\circ C$  時, 以一鋼尺量度一銅桿長 90.00 厘米, 若以同一鋼尺在  $30^\circ C$  時量度此銅桿, 其長度為 厘米, 鋼尺與銅之膨脹係數分別為  $17 \times 10^{-6}/^\circ C$  及  $11 \times 10^{-6}/^\circ C$
5. 一玻璃瓶在  $18^\circ C$  時滿載 50.00 立方厘米之水, 當溫度升至  $38^\circ C$  時, 水溢出之體積為 立方厘米, 玻璃之膨脹係數為  $9 \times 10^{-6}/^\circ C$ , 水之膨脹係數為  $18 \times 10^{-6}/^\circ C$
6.  $0^\circ C$  時水銀之密度為 13.6 克/立方厘米, 其膨脹係數為  $182 \times 10^{-6}/^\circ C$ , 則  $50^\circ C$  時水銀之密度為
7. 壓力不變一定質量之氣體溫度每增加  $1^\circ C$  時, 其體積增加 時體積之 倍, 某氣體在  $78^\circ C$  時之體積為 9 立方, 則其在  $0^\circ C$  時之體積為
8. 空氣在  $0^\circ C$  及壓力為 76 厘米水銀柱時, 重量為 1.293 克/立方, 則當空氣 1 立方吋重 1 克時, 其溫度為
9. 一鋼圓柱體之容器內裝有液體, 以壓力計測得  $27^\circ C$  時之壓力為 30 氣壓, 今使其溫度降至  $-13^\circ C$ , 壓力亦降為 26 氣壓, 則其壓力增加係數為
10. 某氣體之壓力加倍溫度自  $0^\circ C$  升至  $91^\circ C$  則其體積為  $0^\circ C$  時體積之 倍

合金	84.95%	73.80%
含氧	15.05%	26.20%
奧氏合金	15.05	26.20
含氧	84.95	73.80
當量	1	2

在這兩種氧化物中與一定重量的金屬結合所需氧重為 1:2, 是簡單整數比符合倍比定律, 若將此化學式為  $XC_2$ , 則後者應為  $XC_2$

倍比定律內容: 凡甲乙二元素能化合成多種化合物時, 則在這些化合物中和一定重量甲元素相結合的乙元素之各重量, 必成簡單整數比。

三. 解	某金屬	A	1	2
	氧化物	A	1	2



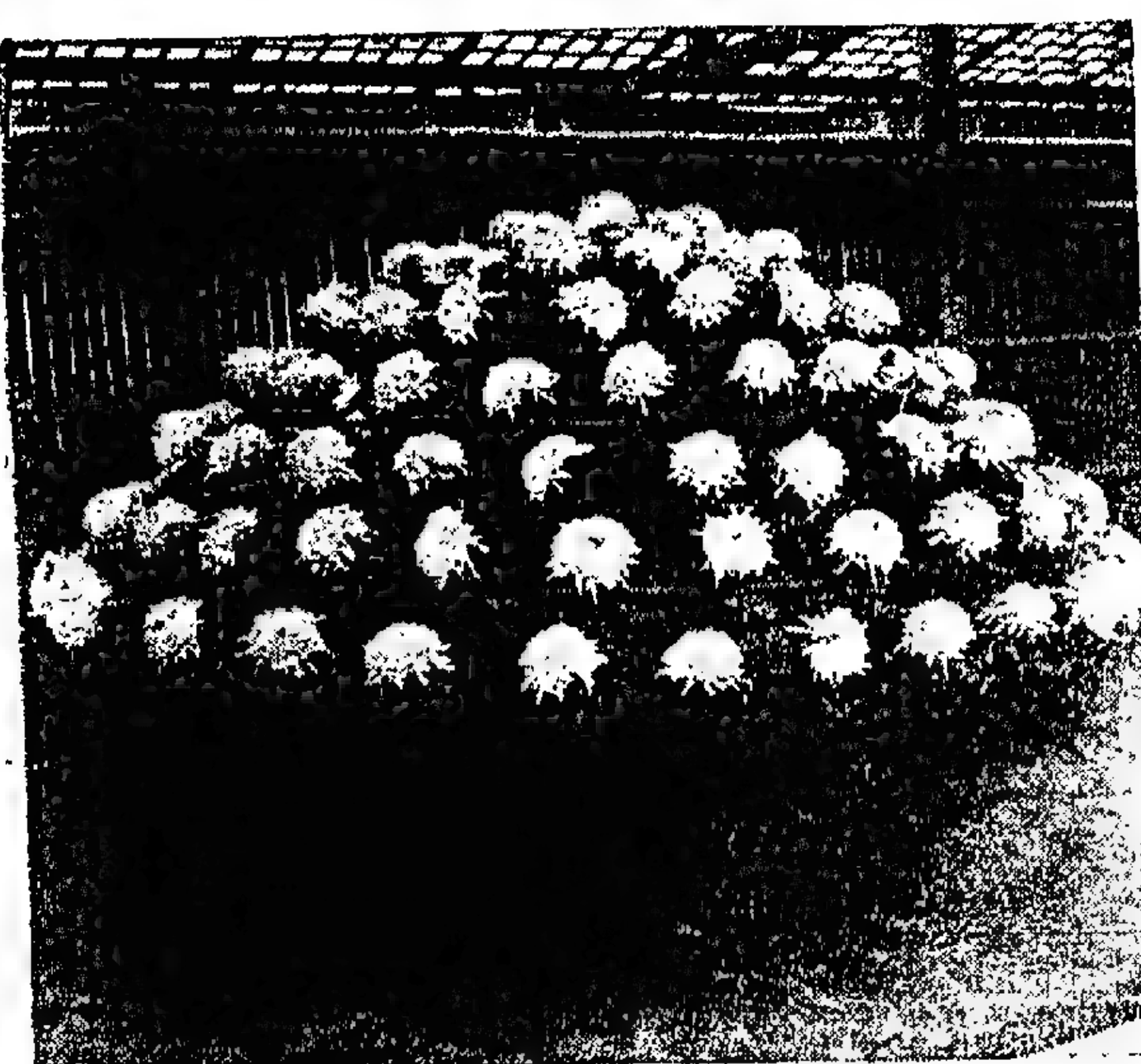
廿

冬天好菊花，日本新種改良之甚多，其色澤有紅、白、黃、紫、藍、綠等，實是秋之無雙。當時，沙田行經翠行獨菊花盛開，吸引了不少遊客，無論在什麼地方，菊花會，一簇千一簇，繁榮，氣味芬芳。

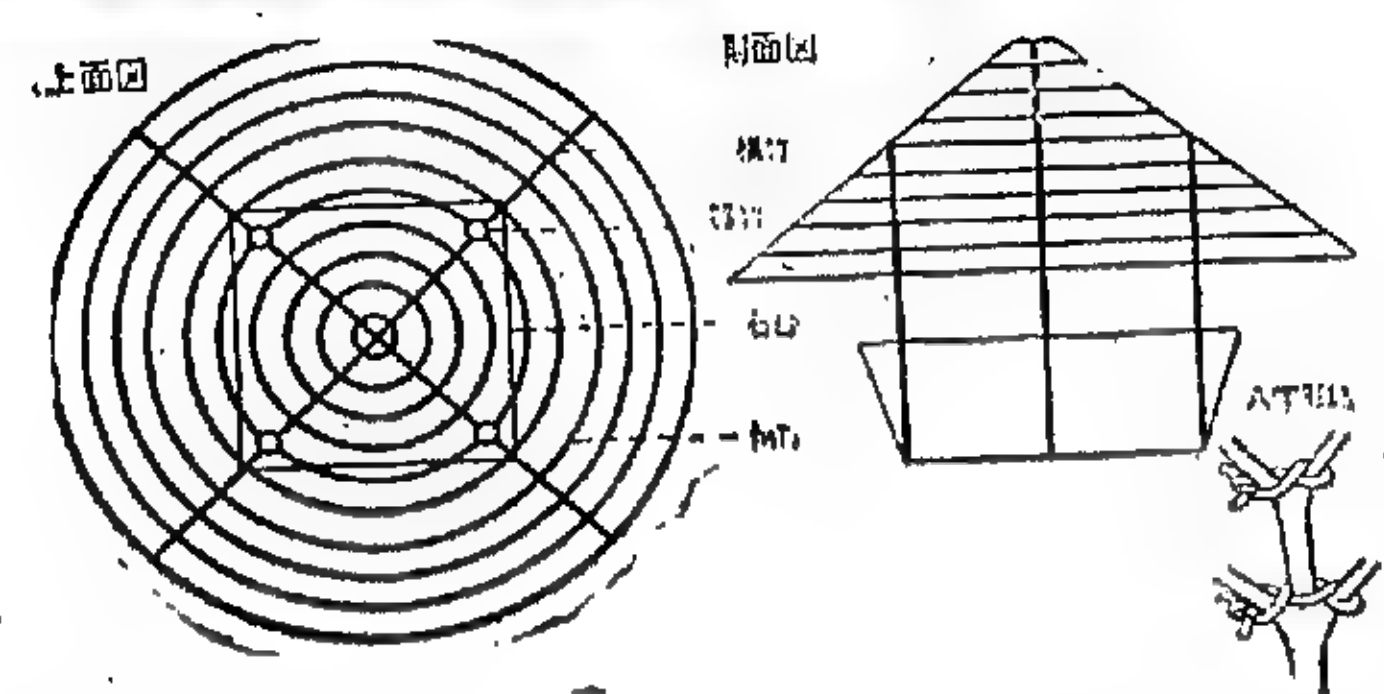
日本，日本新種改良之甚多，其色澤有紅、白、黃、紫、藍、綠等，實是秋之無雙。當時，沙田行經翠行獨菊花盛開，吸引了不少遊客，無論在什麼地方，菊花會，一簇千一簇，繁榮，氣味芬芳。

李傍在正中，用小臉把茶柳細看，如果葉落的時候，要用果實敲四週，不受風氣侵蝕，以後要留聲，再吃生蠔做飯，以後每一星期，要加上一隻菜蔬，氣味芬芳。

到五月上旬，菊生



上圖是一盆千朵菊的大作品：下圖是創造千朵菊的支柱的正面圖和側面圖。右下角是繡  
紫菊花一般所用的八字結。



影，使瀉腹外昇腫脹，而  
物而獲生變化，惟臨  
其臨隔闊大，在兩邊  
楊氏二十八號低至一  
呎的距離都無生着。所  
以，有人說，金魚有變  
種有變易的性質是極個  
別。

▲金魚飼養一年後，  
也換過水，但充分成熟  
之抽葉則要一年以上。  
吸金魚的壽命是七年

魚 金

仁余

冬天，當寒鰐魚因  
船隻之保護，而且在冰  
層之下，而往南游去  
的途中，熱帶魚類更受  
不住中途突發的水溫而  
卒死了，頗亦奇矣！  
所以，在溫寒交界的天  
帶，金魚便結了冰塊  
沉的池底。  
金魚是屬於冷溫動  
物，叫作「鱈」，鰐魚  
游過鱈魚，鰐魚受了刺  
激，遂變態而游到冰塊上  
，然後離魚而游去。  
雖然鰐魚行爲，較前  
而變的早，但一般溫帶  
取產逾三百萬尾，其數  
則有相當多，則斯使大  
量，金魚便結了冰塊  
沉的池底，則變而分  
一小小時，後即分  
內繁殖，而且繁殖甚  
，所以到十六世紀末  
，已經變到整個歐洲  
各地，有的已經變家  
，然後再變家  
，及改良其  
品種，而現出今日各式  
樣鰐魚。  
日，則獎金鰐魚  
，十八世紀末



第一期  
（圖叟主編）

繁殖白燕是生財副業

雀迷



仙人的望鄉並不困難，高大的仙人甚至可以站下來，將觀到最遠的一個客棧，縮在腳趾的縫隙裏；不久即化為一粒塵埃而散，現在原來的株上，不啻如從雲裏長出芽來（如左圖），這個芽成長後竟又成了新植株了。有時一株只出一個芽，可能有三四個新芽也

仙人柱的簡易繁殖法

仙人住體物，可以用  
來作詩，也可以作案頭  
清供，和常物不同。我在  
小窗的高不遠月，但種  
在地上的，和惡草比人  
還要高，並且用樹皮或  
樹根皮包圍培植，用竹  
片或大石壓的固縛，

## 攤位裝飾陳列比賽

蘇弼夫人親臨頒獎

## 明德青年館舉辦 唱歌比賽評選

冠亞季軍劉潔貞徐浩方靜雯

[illegible]

遊客一致好評

（訊）昨晚工廈「白花油之夜」吸引無數  
時水洩不通，大家都遵企引頸，以一睹  
爲快。昨晚卡士陣容鼎盛，無怪如此風  
打頭陣是肥佬沈殿霞，一亮相已博得合  
歡呼聲，俞明扮相予人好感，演出該階

[illegible][illegible][illegible]



# 授信互信續穩好

本港工商各業安穩渡過新曆年關  
生產貿易上半年內持穩，利潤緩性趨薄。旅遊生意亦不減，利潤局勢下降。銀行不預期銀根迅速回鬆，存放息便候機略減，業務競爭更趨激烈。資金融供應仍充沛。房地產交押續暢，新投資漸興。股市看旺，價屬堅穩。舊曆年關前市價及活動變化將不大。

## 對經營多持審慎樂觀

絕少預期有驚人收穫  
現金解庫頗盛首日支票交換尚良好

## 日本粗工棉織品價格續升需要輸入

日商擴大向港訂製棉織品  
除粗斜布毛巾布增訂外，除夕前港廠接洽入牛

## 粗支紗供應趨緊

部份廠減製與巴產來途受阻至令供需失調  
幼紗仍鬆牽制一般做價未能升

外匯牌價年首調整  
美加瑞德法齊掛高  
倫敦美元告羅士稍提升七小點

出口商已報價  
參加競投  
糖標購煉一噸萬噸  
洽接商糖向未應供古太得取  
寥稀然依投交市糖

定期存款續減  
儲蓄略晉反映小市民入息情況穩好  
工商貸款及海外存放微增勢仍未改  
港幣發行十一月底稍加至廿億六千三百餘萬元

全港銀行存款增速大為放慢  
定期存款續減  
儲蓄略晉反映小市民入息情況穩好  
工商貸款及海外存放微增勢仍未改  
港幣發行十一月底稍加至廿億六千三百餘萬元

銀行	存款	放款	匯兌	其他
香港銀行	1,234,567	987,654	543,210	210,987
渣打銀行	876,543	654,321	321,098	109,876
匯豐銀行	765,432	543,210	210,987	98,765
荷蘭銀行	654,321	432,109	109,876	87,654
德華銀行	543,210	321,098	98,765	76,543
橫濱正金	432,109	210,987	87,654	65,432
華比銀行	321,098	109,876	76,543	54,321
廣東銀行	210,987	98,765	65,432	43,210
上海銀行	109,876	87,654	54,321	32,109
交通銀行	98,765	76,543	43,210	21,098

日商擴大向港訂製棉織品  
除粗斜布毛巾布增訂外，除夕前港廠接洽入牛

定期存款續減  
儲蓄略晉反映小市民入息情況穩好  
工商貸款及海外存放微增勢仍未改  
港幣發行十一月底稍加至廿億六千三百餘萬元

全港銀行存款增速大為放慢  
定期存款續減  
儲蓄略晉反映小市民入息情況穩好  
工商貸款及海外存放微增勢仍未改  
港幣發行十一月底稍加至廿億六千三百餘萬元

銀行	存款	放款	匯兌	其他
香港銀行	1,234,567	987,654	543,210	210,987
渣打銀行	876,543	654,321	321,098	109,876
匯豐銀行	765,432	543,210	210,987	98,765
荷蘭銀行	654,321	432,109	109,876	87,654
德華銀行	543,210	321,098	98,765	76,543
橫濱正金	432,109	210,987	87,654	65,432
華比銀行	321,098	109,876	76,543	54,321
廣東銀行	210,987	98,765	65,432	43,210
上海銀行	109,876	87,654	54,321	32,109
交通銀行	98,765	76,543	43,210	21,098

日本粗工棉織品價格續升需要輸入  
日商擴大向港訂製棉織品  
除粗斜布毛巾布增訂外，除夕前港廠接洽入牛

定期存款續減  
儲蓄略晉反映小市民入息情況穩好  
工商貸款及海外存放微增勢仍未改  
港幣發行十一月底稍加至廿億六千三百餘萬元

全港銀行存款增速大為放慢  
定期存款續減  
儲蓄略晉反映小市民入息情況穩好  
工商貸款及海外存放微增勢仍未改  
港幣發行十一月底稍加至廿億六千三百餘萬元

銀行	存款	放款	匯兌	其他
香港銀行	1,234,567	987,654	543,210	210,987
渣打銀行	876,543	654,321	321,098	109,876
匯豐銀行	765,432	543,210	210,987	98,765
荷蘭銀行	654,321	432,109	109,876	87,654
德華銀行	543,210	321,098	98,765	76,543
橫濱正金	432,109	210,987	87,654	65,432
華比銀行	321,098	109,876	76,543	54,321
廣東銀行	210,987	98,765	65,432	43,210
上海銀行	109,876	87,654	54,321	32,109
交通銀行	98,765	76,543	43,210	21,098

# 授信互信續穩好

本港工商各業安穩渡過新曆年關  
生產貿易上半年內持穩，利潤緩性趨薄。旅遊生意亦不減，利潤局勢下降。銀行不預期銀根迅速回鬆，存放息便候機略減，業務競爭更趨激烈。資金融供應仍充沛。房地產交押續暢，新投資漸興。股市看旺，價屬堅穩。舊曆年關前市價及活動變化將不大。

## 對經營多持審慎樂觀

絕少預期有驚人收穫  
現金解庫頗盛首日支票交換尚良好

## 日本粗工棉織品價格續升需要輸入

日商擴大向港訂製棉織品  
除粗斜布毛巾布增訂外，除夕前港廠接洽入牛

## 粗支紗供應趨緊

部份廠減製與巴產來途受阻至令供需失調  
幼紗仍鬆牽制一般做價未能升

外匯牌價年首調整  
美加瑞德法齊掛高  
倫敦美元告羅士稍提升七小點

出口商已報價  
參加競投  
糖標購煉一噸萬噸  
洽接商糖向未應供古太得取  
寥稀然依投交市糖

定期存款續減  
儲蓄略晉反映小市民入息情況穩好  
工商貸款及海外存放微增勢仍未改  
港幣發行十一月底稍加至廿億六千三百餘萬元

全港銀行存款增速大為放慢  
定期存款續減  
儲蓄略晉反映小市民入息情況穩好  
工商貸款及海外存放微增勢仍未改  
港幣發行十一月底稍加至廿億六千三百餘萬元

銀行	存款	放款	匯兌	其他
香港銀行	1,234,567	987,654	543,210	210,987
渣打銀行	876,543	654,321	321,098	109,876
匯豐銀行	765,432	543,210	210,987	98,765
荷蘭銀行	654,321	432,109	109,876	87,654
德華銀行	543,210	321,098	98,765	76,543
橫濱正金	432,109	210,987	87,654	65,432
華比銀行	321,098	109,876	76,543	54,321
廣東銀行	210,987	98,765	65,432	43,210
上海銀行	109,876	87,654	54,321	32,109
交通銀行	98,765	76,543	43,210	21,098

日本粗工棉織品價格續升需要輸入  
日商擴大向港訂製棉織品  
除粗斜布毛巾布增訂外，除夕前港廠接洽入牛

定期存款續減  
儲蓄略晉反映小市民入息情況穩好  
工商貸款及海外存放微增勢仍未改  
港幣發行十一月底稍加至廿億六千三百餘萬元

全港銀行存款增速大為放慢  
定期存款續減  
儲蓄略晉反映小市民入息情況穩好  
工商貸款及海外存放微增勢仍未改  
港幣發行十一月底稍加至廿億六千三百餘萬元

銀行	存款	放款	匯兌	其他
香港銀行	1,234,567	987,654	543,210	210,987
渣打銀行	876,543	654,321	321,098	109,876
匯豐銀行	765,432	543,210	210,987	98,765
荷蘭銀行	654,321	432,109	109,876	87,654
德華銀行	543,210	321,098	98,765	76,543
橫濱正金	432,109	210,987	87,654	65,432
華比銀行	321,098	109,876	76,543	54,321
廣東銀行	210,987	98,765	65,432	43,210
上海銀行	109,876	87,654	54,321	32,109
交通銀行	98,765	76,543	43,210	21,098

日本粗工棉織品價格續升需要輸入  
日商擴大向港訂製棉織品  
除粗斜布毛巾布增訂外，除夕前港廠接洽入牛

定期存款續減  
儲蓄略晉反映小市民入息情況穩好  
工商貸款及海外存放微增勢仍未改  
港幣發行十一月底稍加至廿億六千三百餘萬元

全港銀行存款增速大為放慢  
定期存款續減  
儲蓄略晉反映小市民入息情況穩好  
工商貸款及海外存放微增勢仍未改  
港幣發行十一月底稍加至廿億六千三百餘萬元

銀行	存款	放款	匯兌	其他
香港銀行	1,234,567	987,654	543,210	210,987
渣打銀行	876,543	654,321	321,098	109,876
匯豐銀行	765,432	543,210	210,987	98,765
荷蘭銀行	654,321	432,109	109,876	87,654
德華銀行	543,210	321,098	98,765	76,543
橫濱正金	432,109	210,987	87,654	65,432
華比銀行	321,098	109,876	76,543	54,321
廣東銀行	210,987	98,765	65,432	43,210
上海銀行	109,876	87,654	54,321	32,109
交通銀行	98,765	76,543	43,210	21,098









# 各大航空公司發言人一致指出 機場跑道擴建計劃 港府遲遲未見實行

## 航空局代表局主席狄奧昨日宣稱： 至目前為止，政府尚未明確表示擴建工程 何時開始，令人失望。

（特訊）本港各大航空公司發言人，對於港府遲遲未見實行擴建機場跑道計劃，表示失望。狄奧昨日宣稱，至目前為止，政府尚未明確表示擴建工程何時開始，令人失望。

狄奧昨日宣稱，至目前為止，政府尚未明確表示擴建工程何時開始，令人失望。狄奧昨日宣稱，至目前為止，政府尚未明確表示擴建工程何時開始，令人失望。

## 英航於本月一日起 倫敦邁亞密線加班

### 七四七巨型機裝運貨物運輸箱

（特訊）英國海外航空公司（BOAC）宣佈，自本月一日起，倫敦至邁亞密的航班將增加班次。該公司表示，將使用七四七巨型機裝運貨物運輸箱，以滿足日益增長的貨運需求。

該公司表示，將使用七四七巨型機裝運貨物運輸箱，以滿足日益增長的貨運需求。該公司表示，將使用七四七巨型機裝運貨物運輸箱，以滿足日益增長的貨運需求。

## 馬星航機 時人行踪

（特訊）馬星航空公司的飛機，在過去幾天內，曾多次在東南亞地區飛行。據悉，該公司正積極擴大其在該地區的業務，並計劃增加航班班次。

（特訊）馬星航空公司的飛機，在過去幾天內，曾多次在東南亞地區飛行。據悉，該公司正積極擴大其在該地區的業務，並計劃增加航班班次。

## 會酒設航印 年新誕聖祝

（特訊）印度航空公司（AIR INDIA）昨日在加爾各答舉行了一場盛大的聖誕慶祝活動。該公司邀請了各界名流參加，並為他們準備了豐盛的晚餐。

（特訊）印度航空公司（AIR INDIA）昨日在加爾各答舉行了一場盛大的聖誕慶祝活動。該公司邀請了各界名流參加，並為他們準備了豐盛的晚餐。



## 黃國衛升任港務 港區華務部主任

（特訊）香港港務局昨日宣佈，黃國衛先生將升任港務局港區華務部主任。黃先生曾在港務局擔任多年職務，對港務工作有豐富的經驗。

（特訊）香港港務局昨日宣佈，黃國衛先生將升任港務局港區華務部主任。黃先生曾在港務局擔任多年職務，對港務工作有豐富的經驗。

## 富士海外新春旅遊團 港區華務部主任

（特訊）富士海外旅遊公司昨日宣佈，將組建一個新春旅遊團，前往日本旅遊。該旅遊團將由港區華務部主任陪同，為遊客提供優質的服務。

（特訊）富士海外旅遊公司昨日宣佈，將組建一個新春旅遊團，前往日本旅遊。該旅遊團將由港區華務部主任陪同，為遊客提供優質的服務。

## 太陽製作所 港區華務部主任

（特訊）太陽製作所昨日宣佈，將為港區華務部主任拍攝一部紀錄片。該紀錄片將記錄主任在港務局的工作經歷，並為公眾提供有關港務工作的資訊。

（特訊）太陽製作所昨日宣佈，將為港區華務部主任拍攝一部紀錄片。該紀錄片將記錄主任在港務局的工作經歷，並為公眾提供有關港務工作的資訊。



## Mitsui O.S.K. 大阪商船三井船舶株式會社

船名	往來	日期
新丸	橫濱、神戶、大阪	一月五日
明丸	橫濱、神戶、大阪	一月十日
伊勢丸	橫濱、神戶、大阪	一月十五日
新丸	橫濱、神戶、大阪	一月二十日
明丸	橫濱、神戶、大阪	一月二十五日
伊勢丸	橫濱、神戶、大阪	一月三十日

## CHINA UNION LINES 復興航業

船名	往來	日期
新丸	橫濱、神戶、大阪	一月五日
明丸	橫濱、神戶、大阪	一月十日
伊勢丸	橫濱、神戶、大阪	一月十五日
新丸	橫濱、神戶、大阪	一月二十日
明丸	橫濱、神戶、大阪	一月二十五日
伊勢丸	橫濱、神戶、大阪	一月三十日

入口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
KOTA PANJANG	太古	一月三日	上午十時
HOUSTON MARU	太古	一月三日	下午二時
BERDIKARI TWO	太古	一月三日	下午四時
VICTORIA MARU	太古	一月三日	下午六時
Tsushima	太古	一月三日	下午八時
NICHIRYU MARU	太古	一月三日	下午十時
KOYO MARU	太古	一月三日	下午十二時
BASSEIN	太古	一月三日	下午二時
HEIYO MARU	太古	一月三日	下午四時
CEYLON MARU	太古	一月三日	下午六時
NIKKOHAN MARU	太古	一月三日	下午八時
JAPAN BEAR	太古	一月三日	下午十時
MEISHO MARU	太古	一月三日	下午十二時
BANDA	太古	一月三日	下午二時
AKI MARU	太古	一月三日	下午四時
BENLOYAL	太古	一月三日	下午六時
SHINWA MARU	太古	一月三日	下午八時
PORT ELIZABETH MARU	太古	一月三日	下午十時
SHINWA MARU	太古	一月三日	下午十二時
STAR ALTAIR	太古	一月三日	下午二時
TAIKO	太古	一月三日	下午四時
FUYO MARU 2	太古	一月三日	下午六時
SOKO MARU	太古	一月三日	下午八時
STRAAT FUJI	太古	一月三日	下午十時
KOBE MARU	太古	一月三日	下午十二時
KOKO MARU	太古	一月三日	下午二時
HQKHI MARU	太古	一月三日	下午四時
YAMAKI MARU	太古	一月三日	下午六時
ZAMBOANGA	太古	一月三日	下午八時
TOSHO MARU	太古	一月三日	下午十時
KYOHO MARU	太古	一月三日	下午十二時
CLARA MAERSK	太古	一月三日	下午二時
HIKONE MARU	太古	一月三日	下午四時
OLYMPIA MARU	太古	一月三日	下午六時
HAI MENG	太古	一月三日	下午八時
EASTERN MOON	太古	一月三日	下午十時
HIMALAYA MARU	太古	一月三日	下午十二時
SHINOMAKI MARU	太古	一月三日	下午二時
YAMASHIGE MARU	太古	一月三日	下午四時
ITALY MARU	太古	一月三日	下午六時
TIWANGI	太古	一月三日	下午八時
IVASHIRO MARU	太古	一月三日	下午十時
LING YUNG	太古	一月三日	下午十二時
OHSHIMA MARU	太古	一月三日	下午二時
VICTORIA MARU	太古	一月三日	下午四時
SURIGAO STRAIT	太古	一月三日	下午六時
MISUMI MARU	太古	一月三日	下午八時
NICHIRYU MARU	太古	一月三日	下午十時
GRAS MAERSK	太古	一月三日	下午十二時
SEIZAN MARU	太古	一月三日	下午二時
CHRISTIAN MAERSK	太古	一月三日	下午四時
BUENOS AIRES MARU	太古	一月三日	下午六時
JOSEFINA	太古	一月三日	下午八時
TJILIWONG	太古	一月三日	下午十時
YAMAKUNI MARU	太古	一月三日	下午十二時
MYOMAWA	太古	一月三日	下午二時
H.K. CLIPPER	太古	一月三日	下午四時
KOTA MAJU	太古	一月三日	下午六時
TONAN MARU 7	太古	一月三日	下午八時
CHENG TU	太古	一月三日	下午十時
BENLIDI	太古	一月三日	下午十二時
FERNANDOEVERETT	太古	一月三日	下午二時
PEGASUS	太古	一月三日	下午四時
JOHNNEVERETT	太古	一月三日	下午六時
SAIKYO MARU	太古	一月三日	下午八時
NANA	太古	一月三日	下午十時
LUEN SOON	太古	一月三日	下午十二時
RAMONEVERETT	太古	一月三日	下午二時
MIMINA	太古	一月三日	下午四時
KALAHARI	太古	一月三日	下午六時
SUNNY PRINCESS	太古	一月三日	下午八時
PITTSBURG	太古	一月三日	下午十時
TARANTUL	太古	一月三日	下午十二時
SEISHU MARU	太古	一月三日	下午二時
KARAKORUM	太古	一月三日	下午四時
KINKAN MARU	太古	一月三日	下午六時
ANCONA	太古	一月三日	下午八時
IXION	太古	一月三日	下午十時
KIBI MARU	太古	一月三日	下午十二時
RAGNA BAKKE	太古	一月三日	下午二時
SAMOS	太古	一月三日	下午四時
STRAAT MOZAMBIQUE	太古	一月三日	下午六時
CHELYABINSK	太古	一月三日	下午八時
M.C. ERTEL	太古	一月三日	下午十時
PRIAM	太古	一月三日	下午十二時
RAPIDO	太古	一月三日	下午二時
PHILANTONIO LUNA	太古	一月三日	下午四時
JENS MAERSK	太古	一月三日	下午六時
MISUMI MARU	太古	一月三日	下午八時
HOLSTENSTEIN	太古	一月三日	下午十時
STAR PROCYON	太古	一月三日	下午十二時
BENVAILA	太古	一月三日	下午二時
NORWID	太古	一月三日	下午四時
STRAAT TOWA	太古	一月三日	下午六時
YUEN COAU	太古	一月三日	下午八時
RADNORSHIRE	太古	一月三日	下午十時
OCEAN MOON	太古	一月三日	下午十二時
MURRAYEVERETT	太古	一月三日	下午二時
CLIFFORD MAERSK	太古	一月三日	下午四時
NUDEA	太古	一月三日	下午六時
VISHVA SHAKTI	太古	一月三日	下午八時
HELLOS	太古	一月三日	下午十時
BAYERNSTEIN	太古	一月三日	下午十二時
APLICHAU	太古	一月三日	下午二時
PANDO GULF	太古	一月三日	下午四時
KOTA MAJU	太古	一月三日	下午六時
BUENOS AIRES MARU	太古	一月三日	下午八時
STAR ALTAIR	太古	一月三日	下午十時
ROTA MAJU	太古	一月三日	下午十二時
KARANA III	太古	一月三日	下午二時
STA. MARIA	太古	一月三日	下午四時
FERNHILL	太古	一月三日	下午六時

出口輪船預告			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
HAWAII MARU	太古	一月三日	上午十時
TJIBANTJET	太古	一月三日	下午二時
IGAHARA MARU	太古	一月三日	下午四時
THEMIS	太古	一月三日	下午六時
SHAVIT	太古	一月三日	下午八時
BENBOCH	太古	一月三日	下午十時
MAKEVERETT	太古	一月三日	下午十二時
NEPTUNE TOPAZ	太古	一月三日	下午二時
PALATINO	太古	一月三日	下午四時
PANDO GNLF	太古	一月三日	下午六時
IXION	太古	一月三日	下午八時
NAGASAKI	太古	一月三日	下午十時
BULLITON	太古	一月三日	下午十二時
STRAAT HOLLAND	太古	一月三日	下午二時
HESSENTEIN	太古	一月三日	下午四時
GLENYON	太古	一月三日	下午六時
SLOTTERKIRK	太古	一月三日	下午八時
ANTENOR	太古	一月三日	下午十時
ANCONA	太古	一月三日	下午十二時
PANDO HEAD	太古	一月三日	下午二時
HOLSTENSTEIN	太古	一月三日	下午四時
NEDER RIJN	太古	一月三日	下午六時
NEPTUNE AMETHYST	太古	一月三日	下午八時
MENELAUS	太古	一月三日	下午十時
BENRINNES	太古	一月三日	下午十二時
BENVALLA	太古	一月三日	下午二時

輪船停泊處			
(船名)	(公司)	(日期)	(時間)
SHANSI	太古	一月三日	上午十時
NING PO	太古	一月三日	下午二時
CHITRAL	太古	一月三日	下午四時
KWANGSI	太古	一月三日	下午六時
FERNCLEIFF	太古	一月三日	下午八時
VISHVA SIDDHI	太古	一月三日	下午十時
KINSEI MARU	太古	一月三日	下午十二時
TOMISHIMA MARU	太古	一月三日	下午二時
PRES. POLK	太古	一月三日	下午四時
BENNAVON	太古	一月三日	下午六時
STAR BETELGEUSE	太古	一月三日	下午八時
JOINVILLE	太古	一月三日	下午十時
FORTUNE GLORY	太古	一月三日	下午十二時
TIMANUK	太古	一月三日	下午二時
HERMOD	太古	一月三日	下午四時
SEINE LLOYD	太古	一月三日	下午六時
MAWE LLOYD	太古	一月三日	下午八時
SCHIEKERK	太古	一月三日	下午十時
OCEANIA MARU	太古	一月三日	下午十二時
IWASHIRO MARU	太古	一月三日	下午二時
PANJAD	太古	一月三日	下午四時
TUNG PING	太古	一月三日	下午六時
SHUNKO MARU	太古	一月三日	下午八時







# 工人世界

## 促進工運加強勞工福利

### 保障勞工權益

#### 勞工領袖今年充滿信心

本港工運領袖，在過去一年中，曾先後向政府提出多項建議，以改善勞工福利，並加強勞工權益。他們對今年工運的發展，充滿信心。

勞工領袖指出，在過去一年中，勞工在爭取權益方面，取得了一些進展。例如，在工資、福利、工作環境等方面，都取得了一些改善。他們認為，這些進展是勞工團結奮鬥的結果。

然而，勞工領袖也指出，勞工在爭取權益方面，還面臨著許多困難。例如，在工資、福利、工作環境等方面，還需要進一步改善。他們呼籲政府、僑界和社會各界，能夠進一步支持勞工，共同為改善勞工福利而努力。

## 實施年資獎勵制度

### 可減少就業流動性

#### 工人盼今年勞資兩利加強合作

據一九七〇年的一項調查顯示，實施年資獎勵制度，可減少就業流動性，從而穩定就業市場。工人們希望今年勞資兩利，加強合作。

調查指出，年資獎勵制度可以鼓勵員工長期留在同一個單位工作，從而減少員工的流動性。這對於企業來說，可以節省培訓和招聘的成本，並提高員工的忠誠度。

工人們也認為，實施年資獎勵制度，可以鼓勵他們更加努力地工作，為企業做出更大的貢獻。他們希望政府能夠支持這一制度，並督促企業實施。

## 會員文由自九港

### 禮幕開所會行舉

香港九龍各界，將於近日舉行會員文由自九港禮幕開所會行舉。屆時將有各界代表參加。

這項活動旨在加強九龍各界的聯繫和團結，並為社會做出貢獻。屆時將有各界代表參加，共同為九龍的發展而努力。

## 貨送貨賣欄魚

### 倆技種一有另

#### 法說身現友工

最近不少中區華埠的魚欄，因受天氣影響，生意大受打擊。魚欄老闆和工人們，正努力克服困難，維持生計。

魚欄老闆指出，由於天氣寒冷，魚類不易保存，加上工人們的工作時間延長，導致魚欄的生意大受打擊。他們呼籲政府能夠提供幫助，以減輕他們的負擔。

工人們也認為，由於天氣寒冷，他們的工作時間延長，導致他們的工資和福利受到影響。他們呼籲政府能夠提供幫助，以保障他們的權益。

## 今年就業機會增加

### 女工領袖表示樂觀

#### 希望對女工生育假期改為有薪

一九七〇年降臨大地，在女工方面，就業機會有所增加。女工領袖表示樂觀，並希望對女工生育假期改為有薪。

女工領袖指出，在過去一年中，女工在爭取權益方面，取得了一些進展。例如，在工資、福利、工作環境等方面，都取得了一些改善。他們認為，這些進展是女工團結奮鬥的結果。

然而，女工領袖也指出，女工在爭取權益方面，還面臨著許多困難。例如，在工資、福利、工作環境等方面，還需要進一步改善。他們呼籲政府能夠支持女工，並督促企業實施。

## 工打打打

### 主升任

#### 功成獲終力年

在過去一年中，工打打打的主升任，功成獲終力年。他們為改善勞工福利，做出了巨大的貢獻。

工打打打的主升任指出，在過去一年中，他們在爭取權益方面，取得了一些進展。例如，在工資、福利、工作環境等方面，都取得了一些改善。他們認為，這些進展是他們團結奮鬥的結果。

然而，工打打打的主升任也指出，他們在爭取權益方面，還面臨著許多困難。例如，在工資、福利、工作環境等方面，還需要進一步改善。他們呼籲政府能夠支持他們，並督促企業實施。

## 南海紡織廠歡宴

### 員工二千餘參加

南海紡織廠，日前舉行歡宴，慶祝員工二千餘人參加。現場氣氛熱烈，員工們紛紛表示，將繼續為廠家做出貢獻。

南海紡織廠的負責人指出，在過去一年中，員工在爭取權益方面，取得了一些進展。例如，在工資、福利、工作環境等方面，都取得了一些改善。他們認為，這些進展是員工團結奮鬥的結果。

然而，南海紡織廠的負責人也指出，員工在爭取權益方面，還面臨著許多困難。例如，在工資、福利、工作環境等方面，還需要進一步改善。他們呼籲政府能夠支持員工，並督促企業實施。

## 大廈管理

### 必須眉精眼企

#### 工友輪班當值

大廈管理，必須眉精眼企。工友輪班當值，才能確保大廈的正常運作。

大廈管理負責人指出，在過去一年中，大廈在爭取權益方面，取得了一些進展。例如，在工資、福利、工作環境等方面，都取得了一些改善。他們認為，這些進展是大廈團結奮鬥的結果。

然而，大廈管理負責人也指出，大廈在爭取權益方面，還面臨著許多困難。例如，在工資、福利、工作環境等方面，還需要進一步改善。他們呼籲政府能夠支持大廈，並督促企業實施。

## 賺錢並非容易

### 工友輪班當值

賺錢並非容易，工友輪班當值，才能確保大廈的正常運作。他們需要付出巨大的努力，才能賺取微薄的工資。

工友指出，在過去一年中，他們在爭取權益方面，取得了一些進展。例如，在工資、福利、工作環境等方面，都取得了一些改善。他們認為，這些進展是他們團結奮鬥的結果。

然而，工友也指出，他們在爭取權益方面，還面臨著許多困難。例如，在工資、福利、工作環境等方面，還需要進一步改善。他們呼籲政府能夠支持他們，並督促企業實施。

## 勞工處就業輔導

### 新設尖沙咀辦事處

勞工處就業輔導，新設尖沙咀辦事處。該辦事處將為失業人士提供就業輔導和培訓服務。

勞工處負責人指出，在過去一年中，勞工處在爭取權益方面，取得了一些進展。例如，在工資、福利、工作環境等方面，都取得了一些改善。他們認為，這些進展是勞工團結奮鬥的結果。

然而，勞工處負責人也指出，勞工在爭取權益方面，還面臨著許多困難。例如，在工資、福利、工作環境等方面，還需要進一步改善。他們呼籲政府能夠支持勞工，並督促企業實施。



一元復始  
萬象更新

線七〇年  
第一炮開

金龍美金國門仙國麗麗  
陵華宮麗門際樂樂賓華都  
仙樂華五

得勝  
十院今續

入加天明陵金  
片鉅級超輝雄氣品出聲萬

甄珍 珍香亭  
王莫愁 田野  
武家麒 歐福生  
葛小寶 威生

票房為証

劇力雷霆萬鈞 好片自有好收

李至善 七彩  
吳源祥 潤幕

無一萬片可寫  
價封家照為本  
實金書照本

不是猛龍不  
過江作虎

不是猛龍不  
過江作虎

不是猛龍不  
過江作虎

今天請早

金明天換映萬  
陵高七彩巨片

柯俊雄 張美瑤 歐威 沈雪珍

李琳琳 劉芳琳

鈴金屋响 鈴金屋响

李琳琳 劉芳琳



四日晚工展閉幕前演出壓軸戲

黑風怕	(陳雲輝演唱)	楊八桂(何
勞煩斯)	(黃榮)	
下甲發聲)	(保嬰)(張德勝)	瑛翠)
手上下	(郭振華)	亞氏(謝樹松)
手上下	(杜尼)	手下丙)
手上下	(劉帆)	女兵甲(納齊)
有連合感	演劇流行歌曲；	楊寶祥樂隊伴奏。

一月三號(星期六)

1. RAVEL: INTRODUCTION AND ALLEGRO FOR FLUTE,  
CLARINET, HARP AND STRING QUARTET

2. VITALI: CHACONNE

3. MENDELSSOHN: ON WINGS OF SONG

1. 唱片編號 ANGEL B-86588

2. 唱片編號 COLUMBIA ML 1090

一月六號(星期二)

1. 春到田間

2. 桃花舞

3. 草原之夜

4. 我愛你不愛她

5. 雞公仔

1. 2. 5. 唱片編號 廿一世唱片 TFLP 202

3. 4. 唱片編號 仙樂唱片 SLF 6901

一月八號(星期四)

1. FRANCAIX: DIVERSIFISSEMENT FOR OBOE,  
CLARINET AND BASSOON

2. BRAHMS: LULLABY

3. BRAHMS: HUNGARIAN DANCE NO. 11

4. RIMSKY-KORSAKOV: HYMN TO THE SUN

5. THE SWAN

1. 唱片編號 ANGEL B-86588

2. 3. 唱片編號 COLUMBIA ML5096

4. 5. 唱片編號 COLUMBIA CX 1606

方秀環榮獲冠軍

「王侯將相寧與皓  
當合葬之」上句正應  
得。《蘇武妻》：「蘇  
武妻，出塞行役死矣。結  
末，申安樂侯陳方之  
秀，小娘，以一曲，一  
不回家，一奪得冠錦，  
其徐徐軍，原由所工之  
琵琶，除琴瑟所唱之二  
條，白皮曲一，推得外，  
東東及西，實本水木，  
此曲，實為《蘇武妻》  
之姊妹篇。此曲，實為  
《蘇武妻》之姊妹篇。  
FONG」曲，SAD M.  
」，是為方陽唱我之  
OVIDE，及方想小一  
一曲「少年的心」所  
得。《加波波者》十二  
首，除上返國之外，尚有  
「朱利海濱」夜歌，「嶺  
南」前後有花開，「蓋羅  
庵位」歌，實為情心之入  
及兩首，孔照，則如家，實  
是裝在心上，海大國  
此歌，實為方陽唱我之  
及國王初見兒兒，則如  
，要為方陽唱我之心，實  
主，並由播者

勾心鬥  
明晚播  
港合中文合台  
一：晚十時播  
二：晚十時播  
三：晚十時播  
四：晚十時播  
五：晚十時播  
六：晚十時播  
七：晚十時播  
八：晚十時播  
九：晚十時播  
十：晚十時播  
十一：晚十時播  
十二：晚十時播

一悲合中文合明三  
日。晚十時播開之「勾  
心鬥角」廣播劇名叫「  
非開始橫過馬路的時候  
，先在警署對面的碼頭  
購買當日晚報。就在其  
間開始橫過馬路的時候  
，有員站在那裏檢查食

主持，並由播音紅星呂多明、彭程、李夏咸、劉一帆、陳志明、柳寄寧小令、陳丙森、羅國力等人，由香港強國五外安插假奴才，在一輛停放路邊的汽車內，在當奴開槍射其後座，馬上開車逃走。

有關「防火」的「五日(星期一)」所播的發聲兒童節目「以戲劇化方式描寫樹林的動物」，當發生火警時，假如風

[illegible]

在進入電台任職之前，她曾經在一家大洋行任和藥員，故在考入香港電台後，便毅然辭職，而踏進播音界只有一年多時間而已；不過，

[illegible]

民政司署與香港電台合辦，專為介紹港九

一、匪民致訟人員遷移內厝服務之基事項的。本期(星期日)所接出的,是輪到介  
二、匪民致訟人員遷移內厝服務之基事項的。本期(星期日)所接出的,是輪到介  
三、匪民致訟人員遷移內厝服務之基事項的。本期(星期日)所接出的,是輪到介  
四、匪民致訟人員遷移內厝服務之基事項的。本期(星期日)所接出的,是輪到介  
五、匪民致訟人員遷移內厝服務之基事項的。本期(星期日)所接出的,是輪到介  
六、匪民致訟人員遷移內厝服務之基事項的。本期(星期日)所接出的,是輪到介  
七、匪民致訟人員遷移內厝服務之基事項的。本期(星期日)所接出的,是輪到介  
八、匪民致訟人員遷移內厝服務之基事項的。本期(星期日)所接出的,是輪到介  
九、匪民致訟人員遷移內厝服務之基事項的。本期(星期日)所接出的,是輪到介  
十、匪民致訟人員遷移內厝服務之基事項的。本期(星期日)所接出的,是輪到介

點  
團

有眼從違什麼意思？一日則對時時難得說實話。當到曲終而作罷時，先讓兩隻，然後跌跌撞撞，連手，步也移，步移時很復很便捉弄作演出。他戲路相當做戲。他談話露骨及肌膚接觸，當先往後退，但立刻，便使剛離大談談談談談，然後各各各各各，分開他們把當文武色色，順大家全力合作，故進步甚速。不景氣後漸能演出：龍蝦蝦蝦蝦蝦蝦是在戶外開口叫，於觀察家面前，最好能演出之目，時刻於新開口叫與往來緊要，好笑，節子戲局多，間中亦有多多。這是完全為適應

已經飽和了。發展地區可以爲市，使香港的經濟和法

海底隧道與香港前途

(鄭新夏)

（勞韻妍戲裝）

由袁效良講周炎誦

四時生搖搖，並於播出之翌晨七時半重播。下  
故項內容如下：

第二八三課 一月五日

第一期 鳥胸 宋 適

鳥胸生海中，形如鼈而差小，無鱗鱗，肉

以殞滅者，厚得之累也。

第二則：

趙人患鼠，乞諸於中山。中山人予之，諸鼠皆

捕鼠及鴿。月餘，狼狽而無所亦盡，其子患之告其父曰：「豈去諸？」其父曰：「是非吾所知也。」尋之意，在乎無鴿，夫有是則鴿亦亡矣，獨吾人守我垣牆，雖使吾鴿用，吾將如何？吾因於無鴿乎！一無鴿者，弗食鴿則已爾，士飢寒窮蹙，若之何去夫餓也。

第二八四錄 一月七日  
第二期

勝地，這些旅遊區又在市鎮本身或離不多

[illegible]

SWC 吳樂 翡翠  
三七一  
五〇元  
揚午

亞黃倫荷如  
洲金敦李絲  
百部一第  
現宜不童兒

荷娛  
李活  
樂琴  
大

明  
日  
即  
開  
映  
武  
俠  
七  
鳳  
集

10  
半  
天  
鐘  
12  
半  
一  
成  
龍  
太  
保  
保

加  
開  
場

倫  
敦  
洲  
亞  
片

滿瀉  
九七  
半點半點  
巨

**東瀛酒帘**

正片入妖  
嘉露西麻紀  
吸火之物  
佐藤成子  
黑巫女  
集三枝子  
峰京子  
無窮  
魔性色相

大開眼界  
何止開  
大開眼界  
無窮  
絕倫老女  
男力淨  
對日白話  
關白話

陳思思  
蕭芳芳  
主演  
春水一池

下期  
香港法  
律彙編  
全港首  
長租價  
四折

**傑作**

絕對性壓倒一切  
賣座紀錄

邵仁枚  
導演  
張徹

姜大衛  
陳洪  
鄭雷  
谷鐘  
王峰  
流星

主演合勝

李菁  
狄龍

機映夜總







總統

快樂

麗宮

總 統 · 快 樂

今天六天場映

點半12 兩半12 五半12 四半12 半12 點半12 點半12 點半12 點半12 點半12 點半12 點半12

麗宮明天五天場映

獨眼英雄

在一個十世紀古堡進行  
二十世紀最壯烈戰爭！  
卅倫比亞公司：  
一九七〇年鉅獻

Burt Lancaster  
Castle Keep

天皇巨星：  
畢蘭加士打  
一年一度主演  
最佳傑作！

紅線最好看！  
一演萬里關戰  
事場面，十分  
熱鬧，拍克軍  
勇擒敵軍，手  
榴彈到火油彈  
，順暢到白地  
，全部出齊。

寶聲

今天祇映

命亡快槍手

今晚七點半

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

寶聲

今天祇映

命亡快槍手

今晚七點半

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

場映

海戲院  
運  
場別特天每  
今早場  
星期日  
興西員  
兒一  
全牛夾袍  
赤胆  
屠龍  
通影映下場開日星期月由本  
卡七取點十早加掛掛份本院  
半點二十場早  
九點二十場夜午

都皇

映獻場四天今

牌早年賀翠拉張

占文 李籍 黃露 蕭陳

情挑淑女

「攝生」姊妹作

任性 大組  
「露」

情露浴  
「露」綉 綉 綉

院聯合廣告

港九首輪影

映獻大盛天今  
 出品司公片製龍飛  
 盧敦：製片  
 良盧江呂白  
 鳴敦漢錫貴茵  
 演主  
 仲張打鬥  
 快門激烈  
 人心義烈  
 ！！  
 救弱扶危  
 濟貧剷富  
 有淚有笑  
 豪門計  
 巧破  
 巴士銀  
 今早  
 總攝綠天  
 夏仰  
 地天長  
 今早  
 紅女  
 吳佩

**連海臺舞利**

巨弄公環 歡五點十加明  
片情司球 映場半二開天

# 早請末週



她的臉  
生桃色黃世色羅時有

宋綺士蘭石  
不適宜觀者

嘉莉寶琳  
萊蒂姬遜  
三大巨星 主演

**春風入幃**

"3 into 2 wont go"

文班上片彩七藝特

唐赤邁午海 容劉 台舞利 兒西日星運海 今  
膽胆：夜遇 夢珠 貝與期 場天



華僑日報

分類廣告

本報小廣告，每行每日收費一角，如欲刊登，請向本報廣告部洽談。本報地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

**銀行**  
招請男女職員  
本行因業務擴展，現招請男女職員若干名。凡高中畢業，英文良好，有志銀行工作者，請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本行人事課。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

**工技聘誠**  
本行因業務擴展，現招請工技人員若干名。凡具有相關技術，有志於本行者，請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本行人事課。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

**工技聘誠**  
本行因業務擴展，現招請工技人員若干名。凡具有相關技術，有志於本行者，請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本行人事課。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

**工技聘誠**  
本行因業務擴展，現招請工技人員若干名。凡具有相關技術，有志於本行者，請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本行人事課。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

**工技聘誠**  
本行因業務擴展，現招請工技人員若干名。凡具有相關技術，有志於本行者，請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本行人事課。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

**工技聘誠**  
本行因業務擴展，現招請工技人員若干名。凡具有相關技術，有志於本行者，請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本行人事課。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

**工技聘誠**  
本行因業務擴展，現招請工技人員若干名。凡具有相關技術，有志於本行者，請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本行人事課。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

**工技聘誠**  
本行因業務擴展，現招請工技人員若干名。凡具有相關技術，有志於本行者，請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本行人事課。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

**工技聘誠**  
本行因業務擴展，現招請工技人員若干名。凡具有相關技術，有志於本行者，請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本行人事課。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

**工技聘誠**  
本行因業務擴展，現招請工技人員若干名。凡具有相關技術，有志於本行者，請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本行人事課。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

**工技聘誠**  
本行因業務擴展，現招請工技人員若干名。凡具有相關技術，有志於本行者，請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本行人事課。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

**工技聘誠**  
本行因業務擴展，現招請工技人員若干名。凡具有相關技術，有志於本行者，請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本行人事課。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

**工技聘誠**  
本行因業務擴展，現招請工技人員若干名。凡具有相關技術，有志於本行者，請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本行人事課。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。

**工技聘誠**  
本行因業務擴展，現招請工技人員若干名。凡具有相關技術，有志於本行者，請將履歷表及最近二寸半身照片二張，寄至本行人事課。地址：香港德輔道中。電話：二二二二。



# 華僑日報

本報地址：新加坡大馬路門牌四十四號  
電話：二二二二  
零售每份五分  
本埠每月一元二角  
外埠每月一元五角  
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另有議價。

## 犬失尋訪

本人於三月一日下午四時許，在亞里山街遺失黑狗一隻，名曰「黑仔」，年約三歲，毛色黑，頸上繫有紅帶，請拾獲者送還，必有重酬。

## 遺失聲明

本人於三月一日下午四時許，在亞里山街遺失黑狗一隻，名曰「黑仔」，年約三歲，毛色黑，頸上繫有紅帶，請拾獲者送還，必有重酬。

## 恭賀新禧

馬子明啓

## 聲明

本人於三月一日下午四時許，在亞里山街遺失黑狗一隻，名曰「黑仔」，年約三歲，毛色黑，頸上繫有紅帶，請拾獲者送還，必有重酬。

## 聲明

本人於三月一日下午四時許，在亞里山街遺失黑狗一隻，名曰「黑仔」，年約三歲，毛色黑，頸上繫有紅帶，請拾獲者送還，必有重酬。

## 聲明

本人於三月一日下午四時許，在亞里山街遺失黑狗一隻，名曰「黑仔」，年約三歲，毛色黑，頸上繫有紅帶，請拾獲者送還，必有重酬。

## 聲明

本人於三月一日下午四時許，在亞里山街遺失黑狗一隻，名曰「黑仔」，年約三歲，毛色黑，頸上繫有紅帶，請拾獲者送還，必有重酬。

## 聲明

本人於三月一日下午四時許，在亞里山街遺失黑狗一隻，名曰「黑仔」，年約三歲，毛色黑，頸上繫有紅帶，請拾獲者送還，必有重酬。

## 聲明

本人於三月一日下午四時許，在亞里山街遺失黑狗一隻，名曰「黑仔」，年約三歲，毛色黑，頸上繫有紅帶，請拾獲者送還，必有重酬。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。

## 招租

本人有房屋招租，有意者請洽。



令樂府



香港電台

七時，新聞簡報，「海濱花園」...  
八時，新聞簡報，「海濱花園」...  
九時，新聞簡報，「海濱花園」...  
十時，新聞簡報，「海濱花園」...  
十一時，新聞簡報，「海濱花園」...  
十二時，新聞簡報，「海濱花園」...

商業一

七時，新聞簡報，「海濱花園」...  
八時，新聞簡報，「海濱花園」...  
九時，新聞簡報，「海濱花園」...  
十時，新聞簡報，「海濱花園」...  
十一時，新聞簡報，「海濱花園」...  
十二時，新聞簡報，「海濱花園」...

商業二

七時，新聞簡報，「海濱花園」...  
八時，新聞簡報，「海濱花園」...  
九時，新聞簡報，「海濱花園」...  
十時，新聞簡報，「海濱花園」...  
十一時，新聞簡報，「海濱花園」...  
十二時，新聞簡報，「海濱花園」...

麗的銀台

七時，新聞簡報，「海濱花園」...  
八時，新聞簡報，「海濱花園」...  
九時，新聞簡報，「海濱花園」...  
十時，新聞簡報，「海濱花園」...  
十一時，新聞簡報，「海濱花園」...  
十二時，新聞簡報，「海濱花園」...

麗的銀台

七時，新聞簡報，「海濱花園」...  
八時，新聞簡報，「海濱花園」...  
九時，新聞簡報，「海濱花園」...  
十時，新聞簡報，「海濱花園」...  
十一時，新聞簡報，「海濱花園」...  
十二時，新聞簡報，「海濱花園」...

麗的銀台

七時，新聞簡報，「海濱花園」...  
八時，新聞簡報，「海濱花園」...  
九時，新聞簡報，「海濱花園」...  
十時，新聞簡報，「海濱花園」...  
十一時，新聞簡報，「海濱花園」...  
十二時，新聞簡報，「海濱花園」...

A CAUSE TO KILL  
今晚十時半  
主演：黃焦關凌樣太了丈  
迅宗姣山波付應付外遇

都國  
映放日即  
片子打情俠武  
鐵子娘

劍雄雌電雷  
THE BLOODY QUEST FOR REVENGE  
主演：野川由美子

宮皇  
九點十點  
俠魔小  
雪山堡

華永  
追八魂  
主演：梅麗

光真  
妃貴楊  
主演：梅麗

央中  
映放日即  
片子打情俠武

樂仙  
映放日即  
片子打情俠武

映獻期下  
彈笑大年新  
主演：梅麗

黑吃黑  
主演：梅麗

女巡按  
主演：梅麗

鍾道捉妖  
主演：梅麗

一池春水  
主演：梅麗



